

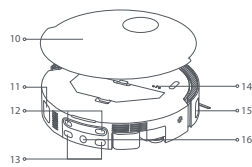
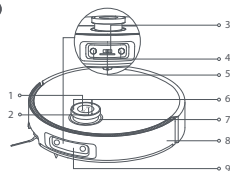
Dreame X60 Pro Ultra Matrix Series DREAME

Robot Vacuum and Mop with
Auto-Empty and Mop Self-Cleaning
User Manual

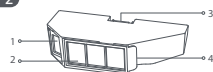
The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual product.



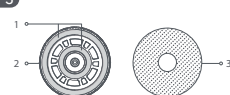
A
A-1



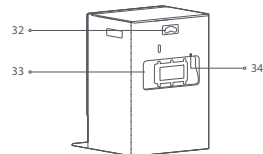
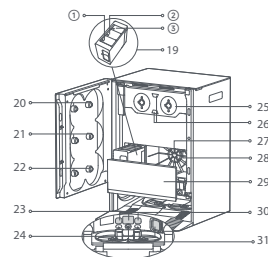
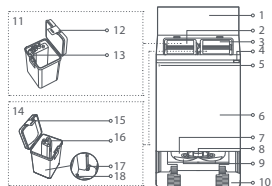
A-2



A-3



A-4

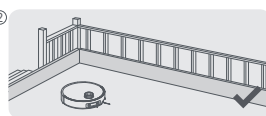


B

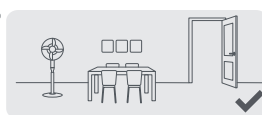
①



②



③

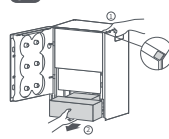


④

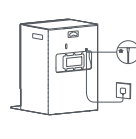
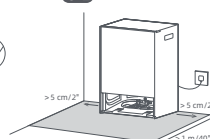


C

C-1



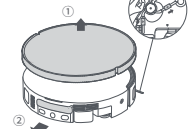
C-2



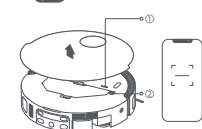
C-3



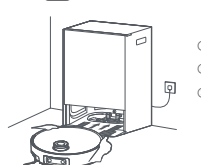
①



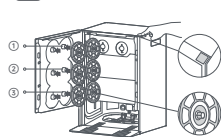
C-4



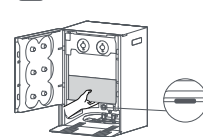
C-5

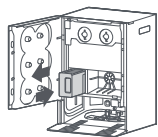


C-6

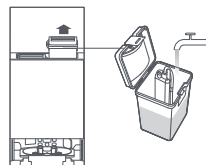


C-7

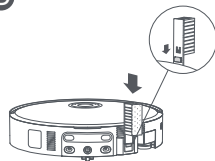




C-8

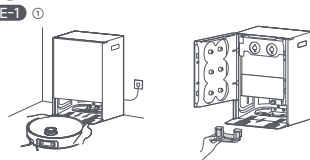


D

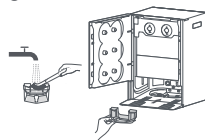


E

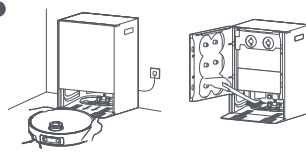
E-1



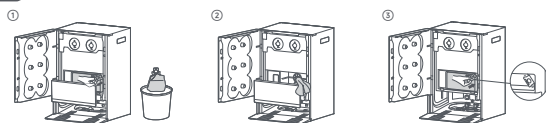
3



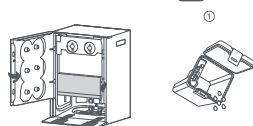
E-2



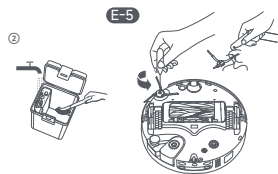
E-3



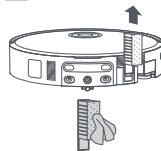
E-4



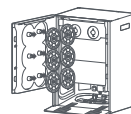
E-5



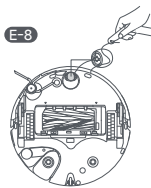
E-6



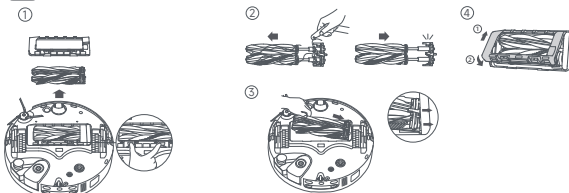
E-7



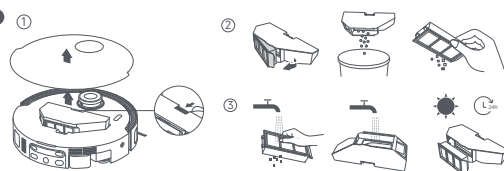
E-8



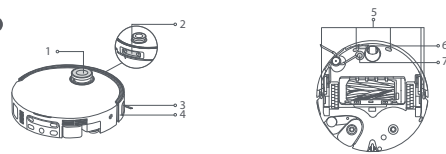
E-9



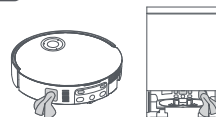
E-10



E-11



E-12



E-13



Contents

CZ	Uživatelská příručka	01
SK	Používateľská príručka	18
HU	Felhasználói kézikönyv	35

Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění způsobenému nesprávným používáním spotřebiče, přečtěte si před použitím spotřebiče pozorně uživatelskou příručku a uschovejte si ji pro budoucí použití.

Omezení používání

- Tento výrobek nesmí používat děti do 8 let ani osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou bez dozoru rodiče nebo opatrovníka zaručujícího bezpečný provoz a předcházení rizikům. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Spotřebič lze používat pouze s napájecím zdrojem dodaným se spotřebičem.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které mohou vyměňovat pouze kvalifikované osoby.
- Vyklid'te prostor, který má být čištěn. Spotřebič nesmí být používán dětmi ke hře. Zajistěte, aby se děti a domácí zvířata během provozu robota nacházela v bezpečné vzdálenosti.
- Během provozu robota nezvedejte ani nevyjímejte ze základny.
- Spotřebič neinstalujte, nenabíjejte ani nepoužívejte v koupelnách nebo v okolí bazénů.
- Tento výrobek je určen pouze k čištění podlah v domácím prostředí. Nepoužívejte jej venku, na jiných než podlahových površích ani v komerčním či průmyslovém prostředí.
- Ujistěte se, že spotřebič pracuje správně ve vhodném prostředí. V opačném případě spotřebič nepoužívejte.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen speciálním kabelem nebo sestavou, které jsou k dispozici u výrobce nebo jeho servisního zástupce.

- Nepoužívejte robota v prostoru zavěšeném nad úrovní země bez ochranné bariéry.
- Neumísťujte robota vzhůru nohama. Nepoužívejte kryt LDS, kryt robota ani nárazník jako rukojeť robota.
- Robota používejte v prostředí s okolní teplotou nad 0 °C a pod 40 °C. Ujistěte se, že na podlaze není žádná tekutina nebo lepkavá látka.
- Abyste zabránili poškození nebo zranění v důsledku tahání, odstraňte z podlahy všechny volné předměty a před zahájením provozu přístroje odstraňte kabely nebo napájecí šňůry na čisticí dráze.
- Odstraňte z podlahy křehké nebo malé předměty, aby do nich robot nenarazil a nepoškodil je.
- Udržujte vlasy, prsty a jiné části těla mimo sací otvor robota.
- Udržujte čisticí nástroj mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte spotřebič v místnosti, kde spí kojenec nebo dítě.
- Nepokládejte na robota děti, domácí zvířata ani žádné předměty bez ohledu na to, zda je robot v klidu nebo v pohybu.
- Do nádržky na čistou vodu lze přidávat pouze čistou vodu a oficiálně schválený čisticí roztok. Nepřidávejte žádnou jinou tekutinu, například alkohol nebo dezinfekční prostředek. Poměr čisticího roztoku k čisté vodě lze zkontrolovat na lahvi s čisticím roztokem. Čisticí roztok uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte robota k čištění žádných hořících předmětů. Nepoužívejte robota ke sběru hořlavých nebo vznětlivých kapalin, korozivních plynů nebo neředěných kyselin či rozpouštědel.
- Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty. Nepoužívejte spotřebič ke sběru předmětů, jako jsou kameny, velké kusy papíru nebo jakékoli předměty, které by mohly spotřebič ucpat.
- Před čištěním nebo údržbou spotřebiče je nutné vyjmout zástrčku ze zásuvky.

- Neotírejte robota ani základní stanici mokrým hadříkem ani je neoplachujte žádnou tekutinou. Po vyčištění omyvatelných částí je před opětovnou instalací a použitím zcela vysušte.
- Tento výrobek používejte v souladu s pokyny uvedenými v uživatelské příručce. Uživatelé nesou odpovědnost za veškeré ztráty nebo škody, které vzniknou v důsledku nesprávného používání tohoto výrobku.

Baterie a nabíjení

- **VAROVÁNÍ:** Nenabíjejte baterie, které nelze nabíjet.
- Nepoužívejte baterie ani základní stanice jiných výrobců. Robota lze používat pouze se základní stanicí RCME0207 / RCME0209.
- Nepokoušejte se sami rozebírat, opravovat nebo upravovat baterii nebo základní stanici.
- Neumísťujte základní stanici do blízkosti zdroje tepla.
- K otírání nebo čištění nabíjecích kontaktů základní stanice nepoužívejte mokrý hadřík ani mokré ruce.
- Nevyhazujte nesprávně staré baterie. Nepotřebné baterie je nutné zlikvidovat v příslušném recyklačním středisku.
- Pokud se napájecí kabel poškodí nebo zlomí, okamžitě jej přestaňte používat a kontaktujte poprodejní servis.
- Dbejte na to, aby byl robot při přepravě vypnutý a pokud možno uložený v původním obalu.
- Pokud robot nebudete delší dobu používat, plně jej nabijte, poté jej vypněte a uložte na chladném a suchém místě. Robota dobíjejte alespoň jednou za 3 měsíce, aby nedošlo k nadměrnému vybití baterie.

Bezpečnostní informace k laseru

- Laserový senzor v tomto výrobku splňuje normu IEC 60825- 1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021 pro laserové výrobky třídy 1. Během používání se vyhněte přímému pohledu.

LASEROVÝ VÝROBEK TŘÍDY 1

SPOTŘEBITELSKÝ LASEROVÝ VÝROBEK

EN 50689:2021



Pouze pro vnitřní použití



Přečtěte si uživatelskou příručku



Jmenovitý proud vložky pojistky je 6,3 A.

Společnost Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu RLM92DE je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://global.dreameotech.com/pages/declaration-of-conformity>

Podrobnou elektronickou příručku ve více jazycích naleznete na adrese <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Přehled výrobku

Robot

1. Tlačítko návratu do stanice 
 - Stisknutím tlačítka odešlete robota zpět do základní stanice
 - Stisknutím a podržením tlačítka po dobu 3 sekund spustíte bodové čištění, pokud není v aplikaci Dreamehome zapnutá dětská pojistka, nebo dětskou pojistku vypnete, je-li zapnutá
 2. Tlačítko zapnutí / čištění
 - Stisknutím a podržením na 3 sekundy zapnete nebo vypnete
 - Po zapnutí robota tlačítko stiskněte pro spuštění čištění
- Kruhový stavový indikátor**
- Nepřetržitě svítící modrá: Úklid probíhá (musí být povoleno v aplikaci) nebo byl dokončen
 - Pulzující modrá: Čekání na hlasový příkaz / Připojování k Wi-Fi
 - Pulzující zelená: Nabíjení
 - Blikající červená: Chyba
- Indikátor stavu tlačítka**
- Nepřetržitě svítící bílá: Dokončené čištění nebo úklid
 - Pomalu blikající bílá: Nabíjení (ne slabá baterie)
 - Nepřetržitě svítící červená: Čekání při slabé baterii nebo pozastavení při slabé baterii
 - Pulzující červená: Nabíjení (slabá baterie)
 - Blikající červená: Chyba

Poznámka:

- Stisknutím libovolného tlačítka na robota pozastavíte úklid robota nebo jeho návrat k nabíjení.

- Dětskou pojistku lze aktivovat/deaktivovat prostřednictvím aplikace Dreamehome.
3. Pomocná světla LED
 4. Navigační systém s binokulárním viděním a vyhýbáním se překážkám
 5. Bodový projektor
 6. Mikrofony
 7. Senzor VersaLift
- Poznámka:** Senzor VersaLift se spustí, když je robot v režimu čekání, nabíjí se na základní stanici nebo uklízí místa s malým průhledem. V případě úklidu oblastí s nízkou průchodností robotem nepohybuje, protože by to mohlo ovlivnit jeho polohování.
8. Nárazník
 9. Okno nárazníku
 10. Kryt
 11. Ventil automatického vyprazdňování
 12. Nabíjecí kontakty
 13. Konektory
 14. Tlačítko resetování/indikátor Wi-Fi
 - Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund obnovíte tovární nastavení
 15. Senzor okraje
 16. Automatický přívod pro doplňování vody
 17. Senzory proti pádu
 18. Senzor koberce
 19. Sestava bočního nástavce kartáče
 20. Ochranný kryt kartáče
 21. Výsuvná noha
 22. Hlavní kolo
 23. Sestava MopExtend
 24. Světlo pro odhalení prachu
 25. Všesměrové kolo
 26. Hlavní kartáče

27. Výsuvná noha
28. Hlavní kolo
29. Příchytka pro ochranný kryt kartáče
30. Montážní otvory držáku mopovacích podložek
31. Otočné kolo

Obr. A-1

Prachový box

1. Ventil automatického vyprazdňování
2. Filtr
3. Spona prachového boxu
4. Klip filtru

Obr. A-2

Sestava mopu

1. Plocha pro upevnění mopovací podložky
2. Držák mopovací podložky
3. Mopovací podložka

Obr. A-3

Základní stanice

1. Kryt
2. Nádržka na použitou vodu
3. Nádržka na čistou vodu
4. Tlačítko dvířek základní stanice
5. Indikátor stavu (pouze pro model Dreame X60 Pro Ultra Matrix)
 - Nepřetržitě svítící bílá: Základní stanice je připojena k napájení
 - Nepřetržitě svítící oranžová: Základní stanice má chybu
6. Dvířka základní stanice
7. Mycí deska

8. Filtr mycí desky
9. Ohřívací modul
10. Rozšiřující deska rampy
11. Nádržka na použitou vodu
12. Klip nádržky na vodu
13. Plováková koule
14. Nádržka na čistou vodu
15. Klip nádržky na vodu
16. Vodovodní potrubí
17. Filtr
18. Plovák
19. Modul automatického dávkovače roztoku – tři

přihrádky

① Nádržka A

② Nádržka B

③ Nádržka C

20. Slot A pro sestavu mopu
21. Slot B pro sestavu mopu
22. Slot C pro sestavu mopu
23. Signalizační oblast
24. Ventil automatického vyprazdňování
25. Převrtný držák pro sestavu mopu
26. Stavový indikátor (pouze pro model Dreame X60 Pro Ultra Matrix )

- Postupně rozsvícení bílého světla: Základní stanice je připojena k napájení
- Blikající červená: Chyba

Poznámka: Stavový indikátor lze zapnout nebo vypnout v aplikaci.

27. Filtr
28. Otvor pro prachový sáček
29. Kryt prachového zásobníku
30. Nabíjecí kontakty
31. Automatický výstup pro přidávání vody
32. Vyhrazený slot pro připojení sady pro připojení vody pro automatické doplňování a vypouštění

vody

33. Slot pro uložení napájecího kabelu
34. Napájecí port

Poznámka: Sadu pro připojení vody pro automatické doplňování a vypouštění je třeba zakoupit samostatně. (K dispozici pouze v určitých regionech)

Obr. A-4

B Příprava vašeho domova

1. Před úklidem odstraňte nestabilní, křehké, cenné nebo nebezpečné předměty a uklid'te kabely, látky, hračky, tvrdé předměty a ostré předměty na zemi, aby se do nich robot nezamotal, nepoškrábal je nebo je nesrazil a nezpůsobil ztráty.
2. Před úklidem umístěte na okraj schodů fyzickou zábranu, abyste zajistili bezpečný a bezproblémový provoz robota.
3. Otevřete dveře uklízené místnosti a uložte nábytek na správné místo, abyste ponechali více prostoru.
4. Aby robot nevynechal místa, která je třeba uklidit, nestůjte před robotem, na prahu, v chodbě nebo na úzkých místech.

Poznámka:

- Při prvním použití robota jej při úklidu sledujte, abyste včas odstranili případné překážky.
- Přídavné světlo LED poskytuje pomocné osvětlení ve slabě osvětleném prostředí.
- Nevysávejte tvrdé předměty, jako jsou kameny, ocelové kuličky a části hraček, ani ostré předměty,

jako je stavební odpad, rozbité sklo a hřebíky, jinak může dojít k poškrábání podlahy.

Obr. B

C Před použitím

1. Odstraňte ochranné obaly základny

Stiskněte tlačítko dvířek základní stanice pro jejich otevření. Odstraňte vnitřní ochranný obal a poté dveře opět zavřete.

2. Umístěte základní stanici a připojte ji k elektrické zásuvce

Umístěte základní stanici na co nejotevřenější místo s dobrým signálem Wi-Fi. Ponechte dostatek místa, jak je znázorněno na obrázku, a odstraňte všechny předměty ve stínované oblasti. Zasuňte napájecí kabel do základní stanice a zapojte jej do zásuvky. Ujistěte se, že jsou dvířka základní stanice zavřena; přepravní držák pro sestavu mopu se poté automaticky zvedne.

Poznámka:

- Pevně zasuňte napájecí kabel směrem nahoru, dokud se nerozsvítí stavový indikátor (skutečné světelné efekty se mohou lišit).
- Ujistěte se, že signalizační oblast neblokuje žádné předměty.
- Aby nedošlo k navlhčení dřevěných podlah nebo koberců, doporučujeme umístit základní stanici na dlaždice nebo mramorové podlahy.
- Dvířka základní stanice během provozu neotvírejte, jinak se přepravní držák pro sestavu mopu může přestat pohybovat.

- Před vrácením nebo přemístěním zařízení použijte aplikaci k zasunutí držáku sestavy mopu zpět na mycí desku.

3. Nainstalujte prodlužovací nájezdovou desku a odstraňte ochranné prvky robota

Poznámka:

- Před použitím se ujistěte, že je filtr mycí desky nainstalován na svém místě.
- Při běžné údržbě lze filtr mycí desky vyjmout a vyčistit.

4. Připojení k aplikaci Dreamehome

(1) Stiskněte a podržte tlačítko napájení na robotu po dobu 3 sekund pro jeho zapnutí. Naskenujte QR kód pod krytem robota, nebo vyhledejte aplikaci „Dreamehome“ v obchodě s aplikacemi a stáhněte si a nainstalujte aplikaci.

(2) Otevřete aplikaci Dreamehome, klepněte na „Naskenovat QR kód pro připojení“, znovu naskenujte stejný QR kód na robotu a přidejte zařízení. Postupujte podle pokynů a dokončete připojení Wi-Fi.

① Kontrolka Wi-Fi

- Pomalé blikání: Čeká se na připojení
- Rychlé blikání: Připojování
- Zap: Připojeno

② QR kód

Poznámka:

- Podporována je pouze Wi-Fi v pásmu 2,4 GHz.
- Pro obnovení Wi-Fi zopakujte krok (2) a poté podle pokynů dokončete připojení Wi-Fi.
- Chcete-li zařízení odpojit od sítě Wi-Fi, stiskněte a podržte tlačítko Reset na robotu po dobu 3 sekund.

- Vzhledem k aktualizacím softwaru aplikace se skutečné operace mohou lišit od pokynů v této příručce. Postupujte podle pokynů podle aktuální verze aplikace.

- Po úspěšném připojení zařízení k domácí síti Wi-Fi se bude v případě přerušení sítě způsobeného například nezaplacenými účty nebo výpadkem proudu neustále pokoušet o opětovné připojení, aby bylo zajištěno bezproblémové používání po obnovení sítě.

5. Připojte robota k základní stanici

Ujistěte se, že je přepravní držák pro sestavu mopu zvednutý, a poté umístěte robota na základnu tak, aby se nabíjecí kontakty robota dotýkaly kontaktů na základně. Poté uslyšíte hlasové oznámení, když se robot úspěšně připojí k základní stanici.

Poznámka: Před prvním použitím se doporučuje robota plně nabít. Aktuální úroveň nabití baterie robota si můžete zkontrolovat v aplikaci. Pokud robota nelze po vybití baterie zapnout, připojte ho ručně ke stanici a nabijte jej.

6. Instalace sestavy mopu

Stiskněte tlačítko dvírek základní stanice pro jejich otevření. S mopovacími podložkami směřujícími ke dveřím nainstalujte všechny tři mopové sestavy do příslušných slotů, dokud nezaklapnou na své místo.

① Slot A pro sestavu mopu

② Slot B pro sestavu mopu

③ Slot C pro sestavu mopu

Poznámka: Aby bylo zajištěno plynulé čištění,

neinstalujte tři sestavy mopů do nesprávných slotů.

7. Přidejte originální čisticí roztoky

(1) Odstraňte kryt prachového zásobníku a vytáhněte modul automatického dávkovače roztoku.

(2) Otevřete horní víka modulu. Do každé nádržky nalijte odpovídající originální čisticí roztok podle pokynů uvedených na štítku modulu.

(3) Víčka modulu pevně uzavřete, vložte modul zpět do základny, poté znovu nasadte kryt prachového zásobníku a zavřete dvířka základní stanice. Roztoky budou během provozu automaticky dávkovány.

Poznámka:

- Čisticí roztoky z jednotlivých tří příhrádek nemíchejte ani mezi nimi nezeměňujte, aby nedošlo k poruše zařízení.
- Modul automatického dávkovače roztoku lze pro použití naplnit. Nepřidávejte žádné kapaliny, které nejsou oficiálně schválené, aby nedošlo k poruše.
- Nainstalujte modul automatického dávkovače roztoku, dokud nezapadne na své místo.
- Dveře základny nezabouchejte, protože by to mohlo způsobit vypadnutí sestav mopu.

8. Doplněte vodu do nádržky na čistou vodu

Vyjměte nádržku na čistou vodu ze základní stanice a naplňte ji čistou vodou. Poté ji nainstalujte zpět do základní stanice.

Poznámka: Do nádržky na vodu nepřilévajte horkou vodu, protože by mohlo dojít k její deformaci.

Obr. C-1 -- obr. C-8

D Jak používat

Zapnutí/vypnutí

Robota zapnete stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 3 sekund. Indikátor napájení zůstane svítit. Nebo umístíte robota na základní stanici tak, že srovnáte nabíjecí kontakty robota s kontakty základní stanice, a robot se automaticky zapne a začne se nabíjet. Chcete-li robota vypnout, posuňte robota od základní stanice a stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund.

Rychlé mapování

Po prvním nastavení sítě postupujte podle pokynů v aplikaci pro rychlé vytvoření mapy. Robot začne mapovat bez čištění. Když se robot vrátí do základní stanice, proces mapování byl dokončen a mapa se automaticky uloží.

Pauza/spánek

Když je robot v provozu, stisknutím libovolného tlačítka jej pozastavíte.

Pokud je robot pozastavený déle než 10 minut, automaticky přejde do režimu spánku. Všechny kontrolky na robotu se vypnou. Stisknutím libovolného tlačítka na robotovi nebo pomocí aplikace robota probudíte.

Poznámka: Pokud je robot zastaven a umístěn na základní stanici, aktuální proces úklidu se ukončí.

Automatické obnovení úklidu

Pokud je baterie příliš vybitá, robot se automaticky vrátí na základní stanici, aby se nabil. Po nabití na odpovídající úroveň baterie bude pokračovat v nedokončených úklidových úkonech.

Poznámka: Chcete-li tuto funkci používat, povolte ji v aplikaci.

Režim Nerušit (DND)

Když je robot nastaven do režimu Nerušit (DND), nebude moci pokračovat v úklidu. Režim DND je ve výchozím nastavení z výroby vypnut. Pomocí aplikace můžete režim DND povolit nebo upravit dobu DND. Ve výchozím nastavení je perioda DND 22:00-8:00.

Poznámka:

- Naplánované úkony čištění se během doby DND provádějí jako obvykle.
- Po uplynutí doby DND bude robot pokračovat v úklidu tam, kde skončil.

Restartování robota

Pokud robot přestane reagovat nebo jej nelze vypnout, stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 10 sekund jej násilně vypněte. Poté stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 3 sekund robota zapněte.

Automatické přepínání více sestav mopu

Nainstalujte tři sady sestav mopu do odpovídajících slotů ve dveřích základny (viz krok „Instalace sestav

mopu“ v části „Před použitím“). Po dokončení mapovacího procesu začne robot čistit podle optimálního plánu úklidu. Aplikace je přednastavena s přiřazením každé sady sestav mopu ke konkrétním čistícím zónám. Během mopování se robot automaticky vrací do základny, aby na základě těchto nastavení přepnul mopové sestavy. V případě potřeby lze tato nastavení upravit v aplikaci.

Poznámka: Funkce automatického přepínání mopů je v aplikaci ve výchozím nastavení povolena. Pokud je funkce deaktivována, robot bude při úklidu používat pouze výchozí sestavu mopu.

Vysávání a vytírání

Poznámka: Po instalaci sestavy mopu bude robot při prvním použití standardně pracovat v režimu „vysávání a mopování“. Chcete-li režim úklidu upravit, přejděte v aplikaci do nastavení režimu úklidu a vyberte jednu z následujících tří možností:

- ① Po vysávání vytřete mopem
- ② Vysajte
- ③ Vytřete mopem

1. Spustit čištění

Stisknutím tlačítka napájení na robotu nebo pomocí aplikace spusťte úklid. Po automatické instalaci sestav mopu robot vyjede ze základny a provede úklid podle optimálního plánu čištění vytvořeného na základě vytvořené mapy.

Poznámka:

- Aby se robot po úklidu snadno vrátil do základní stanice, doporučujeme, aby robot startoval ze základní stanice.

- Mopovací podložky budou vyčištěny dříve, než robot začne vytírat, vyčkejte prosím trpělivě.
- Během čištění nepohybujte základní stanicí, nádržkou na čistou vodu, nádržkou na použitou vodu ani filtrem mycí desky.
- Abyste zabránili opoření, nedotýkejte se výstupu vody ani topného modulu během provozu základní stanice.

2. Automatické mytí mopu

Při úklidu se robot automaticky vrátí do základní stanice, aby vypral mopovací podložky na základě frekvence čištění mopovacích podložek zadané v aplikaci. Základní stanice automaticky doplní nádržku na vodu a robot bude pokračovat v úklidu.

3. Automatické vyprazdňování prachového boxu a mytí a sušení mopovacích podložek

Poté, co robot dokončí úklid a vrátí se do základní stanice k nabití, základní stanice automaticky vyprázdní prachový box a poté umyje a vysuší mopovací podložky.

Poznámka:

- Pokud je funkce automatického vyprazdňování v aplikaci vypnutá, základní stanice nebude automaticky vyprazdňovat prachový box.
- Základní stanice vyprázdní prachový box podle nastavení v aplikaci.

4. Čištění nádržky na použitou vodu

Po dokončení úkolu robota vyčistíte nádržku na použitou vodu, abyste zabránili vzniku zápachu.

Čištění podlahových lišt

Kartáč na čištění podlahových lišt zarovnejte s upevňovací sponou na robotu a zatlačte jej dolů, dokud nezacvakne na místo. Po instalaci spusťte v aplikaci úlohu čištění podlahových lišt v nabídce „Vlastní“ > „Čištění hran a rohů“. Po dokončení úkolu vytáhněte kartáč nahoru, vyčistěte jej a řádně uložte.

Poznámka:

- Aby nedocházelo k rušení jiných funkcí, po dokončení úkolu čištění podlahových lišt kartáč sejměte.
- Vzhledem k aktualizacím softwaru aplikace se skutečné operace mohou lišit od pokynů v této příručce. Postupujte podle pokynů podle aktuální verze aplikace.

Obr. D

E Rutinní údržba

Díly

Chcete-li udržet robota v dobrém stavu, doporučujeme se řídit použitím příslušenství v aplikaci nebo následující tabulkou pro běžnou údržbu.

Díl	Frekvence údržby	Doba výměny
Nádržka na použitou vodu	Po každém použití	/
Nádržka na čistou vodu	Jednou za 2 týdny	
Kartáč na čištění podlahových lišt	Po každém použití	Jednou za 6 až 12 měsíců
Hlavní kartáče	Jednou za 2 týdny	Jednou za 3 až 6 měsíců
Filtr prachového boxu		
Boční kartáč		
Držák mopovací podložky		
Filtr mycí desky	Jednou za 1 až 2 měsíce	
Topný modul mycí desky	Jednou za 6 měsíců	
Signalizační oblast na základní stanici	Jednou za měsíc	/
Nabíjecí kontakty		
Otvory automatického vyprazdňování		
Všesměrové kolo		
Otočné kolo		
Senzor okraje		

Díl	Frekvence údržby	Doba výměny
Senzor VersaLift	Jednou za měsíc	/
Světlo pro odhalení prachu		
Senzor koberce		
Senzory proti pádu		
Okno nárazníku		
Nárazník		
Automatické doplňování vody do robota	Vyčistěte jej podle potřeby	
Spodní část robota		
Prachový box		
Hlavní kola		
Výsuvné nohy	/	Jednou za 2 až 4 měsíce
Prachový sáček		Jednou za 1 až 3 měsíce
Mopovací podložky		

Poznámka: Četnost údržby a výměny závisí na skutečném používání. Pokud dojde k výjimce v důsledku zvláštních okolností, doporučuje se rychlá údržba nebo výměna.

Filtr mycí desky

- Po dokončení čištění mopovacích podložek vyjměte robota, otevřete dveře základny a vyjměte filtr mycí desky.

Poznámka: Topný modul mycí desky může uchovávat zbytkové teplo. Abyste zabránili opaření, buďte při vyjímání filtru mycí desky opatrní.

- Opláchněte filtr mycí desky čistou vodou a otřete ji dosucha. Poté ho znovu nasadte do mycí desky a zavřete dvířka základní stanice.
- Pomocí aplikace nebo stisknutím tlačítka  vraťte robota do základní stanice, nebo jej vraťte ručně.

Obr. E-1

Topný modul mycí desky

Během používání se na topném modulu mycí desky může tvořit vodní kámen. Chcete-li jej odstranit, vyjměte robota, nalijte na povrch topného modulu malé množství bílého octa (5% kyselina octová) a vyčistěte jej kartáčem.

Poznámka:

- Abyste zabránili opaření, před čištěním počkejte, až povrch topného modulu vychladne na pokojovou teplotu.
- Lze také použít vhodný prostředek na odstraňování vodního kamene v souladu s návodem, který je u něj uveden.
- Nepřidávejte bílý ocet nebo odstraňovač vodního kamene přímo do nádržky na čistou vodu, abyste předešli poruše.

- K čištění topného modulu nepoužívejte ostré nástroje ani žíravé kapaliny, například kyselinu chlorovodíkovou.

Obr. E-2

Prachový sáček

- Stiskněte tlačítko dvířek základní stanice pro jejich otevření. Sejměte kryt prachového zásobníku a vyhoďte prachový sáček.

Poznámka: Zatažením za rukojeť směrem nahoru se sáček utěsní, aby prach a nečistoty náhodně nevypadly.

- Prach a nečistoty z filtru odstraňte suchým hadříkem.
- Nasadte nový prachový sáček, poté znovu nasadte kryt prachového zásobníku a zavřete dvířka základní stanice.

Obr. E-3

Nádržka na použitou vodu

- Vyjměte nádržku na použitou vodu, otevřete její kryt a vylijte použitou vodu.
- Nádržku na použitou vodu vypláchněte čistou vodou a pomocí vhodného nástroje očistěte vnitřní stěnu nádržky na použitou vodu.

Poznámka: Plováková koule v nádržce na použitou vodu je pohyblivá část. Při jejím čištění nevyvíjejte příliš velkou sílu, aby nedošlo k jejímu poškození.

Obr. E-4

Boční kartáč

Pomocí šroubováku odšroubujte boční kartáč, očistěte jej od vlasů a znovu jej přišroubujte.

Obr. E-5

Kartáč na čištění podlahových lišt

Po dokončení úkolu čištění podlahových lišt vytáhněte kartáč směrem nahoru, abyste jej sejmuli, otřete štětiny čistým vlhkým hadříkem a po osušení na vzduchu jej řádně uložte.

Obr. E-6

Držák mopovacích podložek

Vyjměte a vyčistěte držáky mopovacích podložek. Po vyčištění je znovu nasadte do příslušných slotů ve dveřích základny.

Obr. E-7

Všesměrové kolo

Poznámka:

- Pomocí nástroje, například malého šroubováku, oddělte osu a pneumatiku všesměrového kola. Nepoužívejte nadměrnou sílu.
- Opláchněte všesměrové kolo pod tekoucí vodou a po úplném vysušení jej vložte zpět.

Obr. E-8

Hlavní kartáče

1. Stisknutím spon krytu kartáče směrem dovnitř sejmete kryt kartáče a poté vyjměte kartáče z robota.
2. Vytáhněte kartáče podle obrázku. Pomocí vhodného nástroje odstraňte jakékoliv vlasy zamotané v kartáčích. Po vyčištění pevně zasuňte kartáče do držáku hlavních kartáčů, dokud nezapadnou na své místo.

Poznámka: Při vytahování hlavních kartáčů buďte opatrní, aby nedošlo ke zranění.

3. S šipkami směřujícími nahoru zasuňte držák hlavního kartáče šikmo dolů do drážek.
4. Vyrovnajte přední konec krytu kartáčů se štěrbinou, zasuňte jej šikmo dolů a zatlačte jej na místo.

Obr. E-9

Prachový box a filtr

1. Stiskněte sponu prachového boxu a box vyjměte.
2. Vyjměte filtr prachového boxu a poté box vyprázdněte. Jemným poklepáním na koš filtru odstraňte nečistoty.

Poznámka: Nepokoušejte se čistit filtr kartáčem, prstem nebo ostrými předměty, aby nedošlo k jeho poškození.

3. Před opětovnou instalací opláchněte prachový box a filtr vodou a zcela je osušte.

Poznámka:

- Prachový box a filtr oplachujte pouze čistou vodou. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky.
- Prachový box a filtr používejte pouze tehdy, když jsou zcela suché.

Obr. E-10

Senzory robota

Otřete senzory robota měkkým a suchým hadříkem, jak je znázorněno na obrázku:

1. Senzor VersaLift
2. Okno nárazníku
3. Senzor okraje
4. Nárazník
5. Senzory proti pádu
6. Světlo pro odhalení prachu
7. Senzor koberce

Poznámka: Mokrý hadřík může poškodit citlivé prvky robota a základní stanice. K čištění používejte suchý hadřík.

Obr. E-11

Otvory pro automatické vyprazdňování, nabíjecí kontakty a signalizační oblast

Otvory pro automatické vyprazdňování, nabíjecí kontakty a signalizační oblast čistěte měkkým a suchým hadříkem.

Obr. E-12

Mopovací podložky

Pro výměnu vyjměte mopovací podložky z držáků mopovacích podložek.

Poznámka: Při výměně mopovacích podložek zajistěte, aby byla každá nová podložka nainstalována do držáku mopovacích podložek odpovídající barvy.

Obr. E-13

Baterie

Robot obsahuje vysoce výkonnou lithium-iontovou baterii. Dbejte na to, aby byl akumulátor při každodenním používání dobře nabitý, aby byl zachován jeho optimální výkon. Pokud robot delší dobu nepoužíváte, vypněte jej a odložte. Abyste zabránili poškození v důsledku nadměrného vybití, nabíjejte robota alespoň jednou za tři měsíce.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Robot se nezapne.	- Baterie je vybitá. Nabijte robota na základní stanici a zkuste to znovu. - Teplota baterie je příliš nízká nebo příliš vysoká. Robota se doporučuje používat v prostředí s okolní teplotou vyšší než 0 °C a nižší než 40 °C.
Robota nelze nabíjet.	- Základní stanice není připojena k napájení, zkontrolujte, zda jsou oba konce jejího napájecího kabelu správně zapojeny. - Kontakt mezi nabíjecími kontakty na základní stanici a robotem je špatný, očistěte nabíjecí kontakty. - Zkontrolujte, zda se na konektorech robota nenachází cizí předmět, a případně cizí předmět odstraňte.
Robot se nedokáže připojit k síti Wi-Fi.	- Heslo sítě Wi-Fi je nesprávné. Zkontrolujte, zda je heslo použité pro připojení k síti Wi-Fi správné. - Robot nepodporuje připojení Wi-Fi s frekvencí 5 GHz. Ujistěte se, že je robot připojen k síti Wi-Fi s frekvencí 2,4 GHz. - Signál Wi-Fi je slabý. Ujistěte se, že se robot nachází v oblasti s dobrým pokrytím sítě Wi-Fi. - Robot nemusí být připraven ke konfiguraci. Ukončete a znovu vstupte do aplikace a poté to zkuste znovu podle pokynů.

Problém	Řešení
Robot nemůže najít základní stanici a vrátit se k ní.	- Cesta pro návrat k nabíjení je zablokovaná, např. jsou zavřené dveře. - Základní stanice je odpojena od napájení nebo je přemístěna, když na ní robot není. Připojte prosím základní stanici k napájení nebo umístěte robota na základní stanici, aby se mohl nabíjet. - V okolí základní stanice je příliš mnoho překážek. Umístěte základní stanici na volnější plochu. - Pohyb robota může způsobit změnu jeho polohy, a pokud se změna polohy nezdaří, znovu vytvoří mapu. Pokud je robot příliš daleko od základní stanice, nemusí být schopen se sám automaticky vrátit, v takovém případě budete muset robota na základní stanici umístit ručně. - Otřete signalizační oblast na základní stanici, abyste odstranili prach nebo nečistoty.
Robot se zasekne před základní stanicí a nemůže se k ní vrátit.	- Zkontrolujte, zda je po obou stranách nebo před základní stanicí dostatek místa, aby nedošlo k zablokování robota. - Robot může uklouznout, pokud je podlaha před základní stanicí příliš mokrá. V takovém případě před dalším pokusem přebytečnou vodu očistěte. - Doporučujeme přemístit základní stanici na jiné místo a zkusit to znovu. - Ujistěte se, že je rozšiřující deska rampy správně nainstalována.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Robot se nevypíná.	• Robotu nelze vypnout, když se nabíjí. Doporučujeme robota odsunout od základní stanice a poté jej vypnout stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 3 sekund. • Pokud robota nelze vypnout provedením kroku 1, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 10 sekund, abyste robota násilně vypnuli. Pokud problém přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
Rychlost nabíjení je pomalá.	• Když je baterie vybitá, trvá úplné nabití robota přibližně 2 hodiny. • Pokud budete robota provozovat při teplotách mimo uvedený rozsah, rychlost nabíjení se automaticky sníží, aby se prodloužila životnost baterie. • Nabíjecí kontakty robota i základní stanice mohou být znečištěné, otřete je suchým hadříkem.
Během provozu robota se zvyšuje hluk.	• Zkontrolujte, zda není ucpaný filtr prachového boxu. Pokud ano, vyčistěte jej nebo vyměňte. • V hlavních kartáčích nebo prachovém boxu se může zachytit tvrdý předmět. Zkontrolujte a odstraňte jakýkoli tvrdý předmět. • Hlavní kartáče nebo boční kartáč se může zamotat. Zkontrolujte a odstraňte všechny cizí předměty. • Přepněte režim sání na Standardní nebo Tichý.

Problém	Řešení
Robot se pohybuje bez dodržení nastavené trasy.	• Předměty, jako jsou napájecí kabely a pantofle, by měly být před použitím robota uklizeny. • Práce na mokrému kluzkém povrchu způsobuje prokluzování hlavního kola. Doporučujeme mokrá místa před použitím robota vysušit. • Okno nárazníku na robota otřete čistým měkkým hadříkem, aby bylo čisté a nezakalené.
Robot přehlédne místnosti, které je třeba uklidit.	• Ujistěte se, že jsou dveře uklízených místností otevřené. • Místo před uklízenou místností může být mokré a kluzké, což může způsobit, že robot uklouzne a pracuje nestandardně. Před použitím robota zkuste podlahu vysušit.
Robot po nabití nepokračuje v úklidu.	• Ujistěte se, že robot není nastaven do režimu Nerušit (DND), který mu zabrání v obnovení úklidu. • Robot neobnoví úklid poté, co jej ručně umístíte do základní stanice nebo odešlete k nabíjení pomocí aplikace či tlačítka .
Stanice nemůže automaticky vyprázdnit prachový box.	• Zkontrolujte, zda je prachový sáček v prachovém zásobníku plný. • Pokud prachový sáček není plný, zkontrolujte, zda se u ventilů automatického vyprazdňování robota, základní stanice nebo prachového boxu nenachází nějaká překážka. Pokud ano, včas ucpanou část vyčistěte.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Hladina vody v mycí desce je abnormální.	• Zkontrolujte, zda není těsnění na nádržce na použitou vodu uvolněné nebo nesprávně nainstalované, a pokud ano, ručně jej obnovte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na poprodejní servis. • Jemně zatlačte na nádržku na použitou vodu, abyste se ujistili, že je správně nainstalována. • Vyměňte filtr mycí desky a zkontrolujte, zda není ucpaný odtok odpadní vody, a vyčistěte jej. • Zkontrolujte čisticí roztok. Nepřidávejte jinou tekutinu než oficiálně schválený čisticí roztok.
Držák mopovacích podložek je abnormálně zvednutý.	• Vyměňte držák mopovacích podložek a zkontrolujte, zda v něm neuvízl nějaký cizí předmět, a zkuste robota znovu spustit. Pokud problém přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
Pod nádržkou na čistou vodu nebo kolem těsnění je voda.	• Při vyjímání nádržky na čistou vodu může pod nádržkou nebo kolem těsnění zůstat trochu vody v potrubí. To je normální. Otřete ji prosím suchým hadříkem.

Chcete-li získat další podporu, kontaktujte nás na adrese

<https://global.dreametech.com>

Specifikace

Robot

Model	RLM92DE
Doba nabíjení	Cca 2 hodiny
Jmenovité napětí	14,4 V ---
Jmenovitý výkon	75 W
Provozní frekvence	2 400–2 483,5 MHz
Maximální výstupní výkon	< 20 dBm

Při běžném používání tohoto zařízení by měla být mezi anténou a tělem uživatele dodržena vzdálenost alespoň 20 cm.

Dobíjecí lithium-iontový akumulátor

Model	RY2567-4S2P-MMBK1 RY2567-4S2P-FMTEV1
Typ	Li-ion
Číslo	1
Jmenovitá kapacita	4,6 Ah

Základní stanice

Model	RCME0207/RCME0209
Jmenovitý vstup	220–240 V~ 50–60 Hz
Jmenovitý výkon	15 V --- 5 A (nabíjení) 15 V --- 12 A (rychlé nabíjení)
Jmenovitý výkon (při vyprazdňování prachu)	700 W
Jmenovitý výkon (čištění horkou vodou + rychlé nabíjení)	800 W
Jmenovitý výkon (sušení + nabíjení)	190 W
Provozní frekvence	2 400–2 483,5 MHz
Maximální výstupní výkon	< 20 dBm

Poznámka:

- Jmenovitý výkon (čištění horkou vodou + rychlé nabíjení) je stanoven hodnotou výkonu během reprezentativního období (teplota vody 25 °C).
- Jmenovitý výkon (sušení + nabíjení) je stanoven hodnotou výkonu během období plného zatížení (okolní teplota 23 °C ± 2 °C).

Základní stanice / nabíjecí dok

Spotřeba energie v pohotovostním režimu: $\leq 0,5$ W
(do 15 minut poté, co robot opustí základní stanici / nabíjecí dok)

Robot a základní stanice / nabíjecí dok

Spotřeba energie v pohotovostním režimu sítě:
 ≤ 2 W (do 20 minut po úplném nabití akumulátoru robotického vysavače.)

Spotřeba energie v pohotovostním režimu:
 $\leq 0,5$ W (do 20 minut po úplném nabití akumulátoru robotického vysavače.)

Likvidace a odstranění baterie

Vestavěná lithium-iontová baterie obsahuje látky nebezpečné pro životní prostředí. Před likvidací baterie se ujistěte, zda byla baterie vyjmuta kvalifikovanými technikami a zlikvidována v příslušném recyklačním středisku.

- baterie musí být před vyřazením ze spotřebiče vyjmuta;
- při vyjímání baterie musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě;
- baterie musí být bezpečně zlikvidována.

UPOZORNĚNÍ:

Před vyjmutím odpojte baterii od zdroje napájení a co nejvíce ji nechte vybit.

Nepotřebné baterie je nutné zlikvidovat v příslušném recyklačním středisku.

Nevystavujte baterii vysokým teplotám, abyste předešli riziku exploze.

V nestandardních podmínkách může z baterie vystříknout kapalina. Pokud dojde ke kontaktu, opláchněte postižené místo vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

Postup vyjmutí:

1. Otočte robota, pomocí vhodného nástroje odstraňte šrouby na zadní straně robota a poté sejměte kryt.
2. Odpojte svorky mezi baterií a deskou plošných spojů a vyjměte baterii.

Informace o odpadech z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ)



Všechny výrobky označené tímto symbolem patří mezi odpady elektrických a elektronických zařízení (OEEZ) podle směrnice 2012/19/EU, které se nesmí míchat s netříděným domovním odpadem. Chraňte proto lidské zdraví a životní prostředí a odevzdejte svá vysloužilá zařízení na určeném sběrném místě pro recyklaci použitých elektrických a elektronických zařízení určeném státními nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Další informace o umístění i podmínkách těchto sběrných míst získáte od prodejce nebo místních úřadů.

Bezpečnostné informácie

Ak chcete zabrániť zásahu elektrickým prúdom, požiaru alebo zraneniu v dôsledku nesprávneho používania spotrebiča, pred použitím spotrebiča si dôkladne prečítajte Používateľskú príručku a uschovajte ju na použitie v budúcnosti.

Obmedzenia používania

- Tento výrobok by nemali používať deti mladšie ako 8 rokov ani osoby s telesným, zmyslovým alebo duševným postihnutím, prípadne obmedzenými skúsenosťami alebo znalosťami, bez dozoru rodiča alebo opatrovníka, aby sa zaistila bezpečná prevádzka a zabránilo sa prípadným rizikám. Deti bez dozoru nesmú vykonávať čistenie ani údržbu.
- Spotrebič je určený len na používanie s napájacou jednotkou poskytnutou so spotrebičom.
- Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť iba na to kvalifikované osoby.
- Uvoľnite plochu určenú na čistenie. So spotrebičom sa nesmú hrať deti. Keď je robot v prevádzke, uistite sa, že deti a domáce zvieratá sa nachádzajú v bezpečnej vzdialenosti od neho.
- Počas prevádzky robot nezdvíhajte, ani ho nevyberajte zo základnej stanice.
- Spotrebič neinštalujte, nenabíjajte a nepoužívajte v kúpeľni ani v blízkosti bazéna.
- Tento výrobok je určený len na čistenie podláh v domácom prostredí. Nepoužívajte ho v exteriéri, na iných povrchoch ako podlahách ani v obchodnom alebo priemyselnom prostredí.
- Uistite sa, že spotrebič pracuje správne vo vhodnom prostredí. V opačnom prípade spotrebič nepoužívajte.
- Ak je poškodený napájací kábel, musí sa vymeniť za špeciálny kábel alebo zostavu, ktorú poskytne výrobca alebo jeho servisný zástupca.

Bezpečnostné informácie

- Robot nepoužívajte na ploche vyvýšenej nad úrovňou zeme bez ochrannej zábrany.
- Robot nepokladajte hore nohami. Nepoužívajte kryt LDS, kryt robota ani nárazník ako rukoväť robota.
- Robot používajte v prostrediach s teplotou viac ako 0 °C a menej ako 40 °C. Uistite sa, že na podlahe sa nenachádza žiadna tekutina ani lepkavá látka.
- Ak chcete zabrániť poškodeniu alebo škodám pri ťahaní, pred uvedením spotrebiča do prevádzky odstráňte všetky voľné predmety na podlahe, ako aj napájacie a iné káble v dráhe čistenia.
- Z podlahy odstráňte krehké alebo malé predmety, aby do nich robot nenarazil a nepoškodil ich.
- Nepribližujte vlasy, prsty a iné časti tela k saciemu otvoru robota.
- Nástroj na čistenie uschovajte mimo dosahu detí.
- Spotrebič nepoužívajte v miestnosti, v ktorej spí dieťa alebo dojča.
- Na robot nepokladajte deti, domáce zvieratá ani žiadne predmety, a to bez ohľadu na to, či sa pohybuje alebo nie.
- Do nádržky na čistú vodu možno pridať len čistú vodu a oficiálne schválený čistiaci roztok. Nepridávajte žiadnu inú tekutinu, ako napríklad lieh alebo dezinfekčný prostriedok. Pomer čistiaceho roztoku k čistej vode možno skontrolovať na fľaši s čistiacim roztokom. Čistiaci roztok uschovajte mimo dosahu detí.
- Robot nepoužívajte na čistenie horiacich predmetov. Robot nepoužívajte na zber horľavých alebo zápalných kvapalín, korozívnych plynov, prípadne nezriedených kyselín alebo rozpúšťadiel.
- Nevysávajte tvrdé ani ostré predmety. Spotrebič nepoužívajte na zber predmetov, ako sú napríklad kamene, veľké kusy papiera alebo predmety, ktoré môžu spotrebič upchať.
- Pred čistením alebo údržbou spotrebiča je nutné odpojiť zástrčku od sieťovej zásuvky.
- Robot a základnú stanicu neutierajte mokrou handričkou ani ich neoplachujte žiadnou tekutinou.

Po vyčistení umývateľných častí tieto časti nechajte úplne vysušiť pred ich opätovným vložením a používaním.

- Tento výrobok používajte v súlade s pokynmi v Používateľskej príručke. Používatelia sú zodpovední za prípadnú stratu alebo poškodenie v dôsledku nesprávneho používania tohto výrobku.

Batérie a nabíjanie

- **VÝSTRAHA:** Zákaz nabíjať nenabíjateľné batérie.
- Nepoužívajte žiadne batérie ani základnú stanicu tretích strán. Robot je možné používať len s modelom základnej stanice RCME0207/RCME0209.
- Nepokúšajte sa sami rozoberať, opravovať ani upravovať batériu alebo základnú stanicu.
- Neumiestňujte základnú stanicu do blízkosti zdroja tepla.
- Neutierajte a nečistite nabíjacie kontakty základnej stanice mokrou handričkou ani mokrými rukami.
- Likvidujte správne staré batérie. Nepotrebné batérie by sa mali zlikvidovať vo vhodnom recyklačnom zariadení.
- Ak sa poškodí alebo pokazí napájací kábel, ihneď ho prestaňte používať a kontaktujte oddelenie popredajného servisu.
- Uistite sa, že pri preprave je robot vypnutý, a ak je to možné, je uložený vo svojom pôvodnom obale.
- Ak sa robot nebude dlhší čas používať, úplne ho nabite, vypnite ho a uložte ho na chladnom a suchom mieste. Robot nabíjajte aspoň raz za 3 mesiace, aby sa zabránilo nadmernému vybitiu batérie.

Bezpečnostné informácie

Bezpečnostné informácie o laseroch

- Laserový snímač v tomto výrobku vyhovuje norme IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 pre laserové výrobky triedy 1. Pri používaní zabráňte priamemu kontaktu očí s ním.

LASEROVÝ VÝROBOK TRIEDY 1

SPOTREBITEĽSKÝ LASEROVÝ VÝROBOK

EN 50689:2021



Iba na použitie vo vnútorných priestoroch



Prečítajte si návod na obsluhu



Menovitý prúd poistkového článku je 6,3 A.

Spoločnosť Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu RLM92DE je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://global.dreameotech.com/pages/declaration-of-conformity>

Podrobnú elektronickú príručku vo viacerých jazykoch nájdete na adrese <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faq>

A Prehľad produktu

Robot

1. Tlačidlo nabíjacej stanice

- Stlačením odošlete robot späť do základnej stanice
- Ak v aplikácii Dreamehome nie je aktivovaná detská poistka, stlačením a podržaním na 3 sekundy spustíte lokálne upratovanie, alebo deaktivujete detskú poistku, ak je zapnutá

2. Hlavný vypínač/tlačidlo čistenia

- Stlačením a podržaním na 3 sekundy spotrebič zapnete alebo vypnete
- Stlačením spustíte čistenie po zapnutí robota

Kruhový indikátor stavu

- Svetí namodro: Prebieha čistenie (musí sa aktivovať v aplikácii) alebo je čistenie dokončené
- Dýcha namodro: Čaká na hlasový príkaz/pripája sa k Wi-Fi
- Pulzuje nazeleno: Nabíjanie
- Bliká načerveno: Chyba

Indikátor stavu tlačidla

- Svetí bielou farbou: prebieha alebo sa dokončilo čistenie
- Pulzuje bielou farbou: prebieha nabíjanie (batéria nie je takmer vybitá)
- Svetí načerveno: Čakanie pri vybití batérie alebo pozastavenie pri vybití batérie
- Dýcha načerveno: prebieha nabíjanie (batéria je takmer vybitá)
- Bliká načerveno: Chyba

Poznámka:

- Keď robot čistí alebo sa vracia, aby sa nabíj, stlačením ľubovoľného tlačidla na robote ho pozastavíte.
- Detský zámok je možné povoliť/zakázať prostredníctvom aplikácie Dreamehome.

3. Pomocné LED svetlo

4. Systém navigácie a vyhýbania sa prekážkam s binokulárnym videním

5. Bodový projektor

6. Mikrofóny

7. Snímač VersaLift

Poznámka: Snímač VersaLift sa spustí, keď robot čaká, nabíja sa na základnej stanici alebo čistí miesta s nízkou svetlou výškou. V prípade čistenia oblastí s nízkou svetlou výškou robotom nehýbte, pretože to môže ovplyvniť jeho polohovanie.

8. Nárazník

9. Okno nárazníka

10. Kryt

11. Otvor na automatické vyprázdňovanie

12. Nabíjacie kontakty

13. Konektory

14. Tlačidlo resetovania/indikátor Wi-Fi

- Stlačením a podržaním na 3 sekundy obnovíte továrenské nastavenia

15. Snímač okrajov

16. Prívod na automatické dopĺňanie vody

17. Snímače proti pádu

18. Snímač koberca

19. Zostava predĺženia bočnej kefy

20. Ochrana kefy

21. Zasúvací noha

22. Hlavné koliesko

23. Zostava na predĺženie mopu

24. Osvetlenie prachu

25. Všesmerové koliesko

26. Hlavné kefy

27. Zasúvací noha

28. Hlavné koliesko

29. Svorky ochrany kefy

30. Montážne otvory držiaka mopovacej podložky

31. Otočné koliesko

Obr. A-1

Nádoba na prach

1. Otvor na automatické vyprázdňovanie
2. Filter
3. Svorka nádoby na prach
4. Svorka filtra

Obr. A-2

Mopovacia zostava

1. Oblasť pripovenia mopovacej podložky
2. Držiak mopovacej podložky
3. Mopovacia podložka

Obr. A-3

Základná stanica

1. Kryt
2. Nádržka na použitú vodu
3. Nádržka na čistú vodu
4. Tlačidlo dverí základnej stanice
5. Indikátor stavu (len pre Dreame X60 Pro Ultra Matrix)
 - Svetí bielou farbou: základná stanica je pripojená k zdroju napájania
 - Svetí oranžovou farbou: vyskytla sa chyba základnej stanice
6. Dvere základnej stanice

7. Umývacia doska
 8. Filter umývacej dosky
 9. Vyhrievací modul
 10. Nadstavec rampy
 11. Nádržka na použitú vodu
 12. Svorka nádržky na vodu
 13. Guľa plaváka
 14. Nádržka na čistú vodu
 15. Svorka nádržky na vodu
 16. Vodovodné potrubie
 17. Filter
 18. Plavák
 19. Modul automatického dávkovania roztoku – Trojitý priehradky
 - ① Priehradka A
 - ② Priehradka B
 - ③ Priehradka C
 20. Montážny otvor mopovacej zostavy A
 21. Montážny otvor mopovacej zostavy B
 22. Montážny otvor mopovacej zostavy C
 23. Signálna oblasť
 24. Otvor na automatické vyprázdňovanie
 25. Košík mopovacej zostavy
 26. Indikátor stavu (len pre Dreame X60 Pro Ultra Matrix (vison))
 - Plynulé rozsvietenie bielou farbou: základná stanica je pripojená k zdroju napájania
 - Bliká načerveno: Chyba
- Poznámka:** Indikátor stavu je možné zapnúť alebo vypnúť v aplikácii.
27. Filter
 28. Otvor vrečka na prach
 29. Kryt nádržky na prach
 30. Nabíjacie kontakty
 31. Výstup automatického dopĺňania vody

32. Vyhraďený otvor na pripojenie súpravy na pripojenie vody na automatické dopĺňanie a vypúšťanie
33. Otvor na uloženie napájacieho kábla
34. Port napájania

Poznámka: Súpravu na pripojenie vody na automatické dopĺňanie a vypúšťanie je potrebné zakúpiť samostatne. (K dispozícii len v určitých regiónoch)

Obr. A-4

B Príprava domácnosti

1. Pred čistením odstráňte nestabilné, krehké, cenné a nebezpečné predmety, ako aj káble, handričky, hračky, tvrdé a ostré predmety na zemi, aby sa do nich robot nezaplietol, nepoškriabal ich alebo ich neprevrátil a nespôsobil škodu.
2. Pred čistením položte fyzickú zábranu na okraj schodov, aby sa zaistila bezpečná a plynulá činnosť robota.
3. Otvorte dvere miestnosti určenej na čistenie a položte nábytok na vhodné miesto, aby ste vytvorili viac priestoru.
4. Aby robot nevynechal miesta, ktoré je potrebné vyčistiť, nestojte pred robotom, na prahu, v chodbe alebo na úzkych miestach.

Poznámka:

- Pri prvom použití robota ho počas čistenia sledujte a včas odstráňte prípadné prekážky.
- Pomocné LED svetlo poskytuje pomocné osvetlenie v slabo osvetlených priestoroch.

- Nevysávajte tvrdé predmety, ako napríklad kamene, oceľové guľôčky a časti hračiek, ale tiež ostré predmety, ako napríklad stavebný odpad, rozbité sklo a klince, inak môže dôjsť k poškriabaniu dlážky.

Obr. B

C Pred použitím

1. **Odstráňte ochranný obal základnej stanice**
Stlačením tlačidla dverí základnej stanice otvorte dvierka. Vyberte ochranný obal vo vnútri a potom zatvorte dvierka.
2. **Umiestnenie základnej stanice a pripojenie k elektrickej zásuvke**

Základnú stanicu umiestnite na miesto, ktoré je čo najviac otvorené a má dobrý signál Wi-Fi. Ponechajte dostatok priestoru, ako je znázornené na obrázku, a odstráňte všetky predmety v zatienenej oblasti. Do základnej stanice zasuňte napájací kábel a zapojte ho do zásuvky. Uistite sa, že sú dvere základnej stanice zatvorené; košík mopovacej zostavy sa potom automaticky zdvihne.

Poznámka:

- Napájací kábel pevne zasuňte smerom nahor, až kým sa nerozsvieti indikátor stavu (skutočné svetelné efekty sa môžu líšiť).
- Uistite sa, že žiadne predmety neblokujú signálnu oblasť.
- Ak chcete, aby mláky vody nezamočili drevené podlahy alebo koberce, základnú stanicu sa

odporúča položiť na dlaždice alebo mramorové podlahy.

- Počas prevádzky neotvárajte dvere základnej stanice, inak sa môže zastaviť pohyb košíka mopovacej zostavy.
- Pred vrátením alebo premiestnením zariadenia použite aplikáciu na zasunutie košíka mopovacej zostavy do umývacej dosky.

3. Inštalácia nadstavca rampy a odstránenie ochranných prvkov robota

Poznámka:

- Pred použitím sa uistite, že je filter umývacej dosky nainštalovaný na svojom mieste.
- Filter umývacej dosky je možné odstrániť na vyčistenie počas bežnej údržby.

4. Pripojenie pomocou aplikácie Dreamehome

(1) Stlačením a podržaním tlačidla napájania na robote na 3 sekundy ho zapnete. Naskenujte QR kód pod krytom robota alebo vyhľadajte „Dreamehome“ v obchode s aplikáciami, aby ste si stiahli a nainštalovali aplikáciu.

(2) Otvorte aplikáciu Dreamehome, klepnite na „Naskenovať QR kód na pripojenie“ a znovu naskenujte ten istý QR kód na robote, aby ste pridali zariadenie. Podľa pokynov dokončíte vytvorenie pripojenia Wi-Fi.

① Indikátor Wi-Fi

- Pomaly bliká: čaká sa na pripojenie
- Rýchlo bliká: pripája sa
- Zapnuté: pripojené

② QR kód

Poznámka:

- Podporovaná je len 2,4 GHz sieť Wi-Fi.
- Ak chcete obnoviť Wi-Fi, zopakujte krok (2) a potom postupujte podľa pokynov na dokončenie pripojenia Wi-Fi.
- Ak chcete zariadenie odpojiť od siete Wi-Fi, na 3 sekundy stlačte a podržte tlačidlo resetovania na robote.
- V dôsledku inovácií softvéru aplikácie sa skutočná prevádzka môže líšiť od pokynov v tejto príručke. Postupujte podľa pokynov na základe aktuálnej verzie aplikácie.
- Po úspešnom pripojení zariadenia k domácej sieti Wi-Fi sa bude neustále pokúšať opätovné pripojenie v prípade výpadkov siete spôsobených problémami, ako sú nezaplatené faktúry alebo výpadky prúdu, aby sa po obnovení siete zabezpečil plynulý používateľský zážitok.

5. Pripojenie robota k základnej stanici

Uistite sa, že je košík mopovacej zostavy zdvihnutý, a potom umiestnite robota na základnú stanicu tak, aby nabíjacie kontakty robota smerovali k základnej stanici. Potom zaznie hlasové oznámenie, keď sa robot úspešne pripojí k základnej stanici.

Poznámka: Pred prvým použitím robota sa odporúča jeho úplné nabitie. V aplikácii môžete skontrolovať aktuálne nabitie batérie robota. Keď sa robot nedá zapnúť, pretože je úplne vybitá batéria, pripojte ho k stanici manuálne, aby sa nabil.

6. Inštalácia mopovacích zostáv

Stlačením tlačidla dverí základnej stanice otvorte

dvierka. S mopovacími podložkami otočenými smerom k dvierkam nainštalujte všetky tri mopovacie zostavy do príslušných otvorov, kým nezacvaknú na svoje miesto.

① Montážny otvor mopovacej zostavy A

② Montážny otvor mopovacej zostavy B

③ Montážny otvor mopovacej zostavy C

Poznámka: Aby ste zabezpečili bezproblémové čistenie, neinštalujte tri mopovacie zostavy do nesprávnych otvorov.

7. Naplnenie originálnych roztokov

(1) Odstráňte kryt nádržky na prach a vytiahnite modul automatického dávkovania roztoku.

(2) Otvorte horné veká modulu. Do každej priehradky nalejte príslušný originálny roztok podľa označenia na štítku modulu.

(3) Bezpečne zatvorte veká modulu, vložte ho späť do základnej stanice, potom znovu nasadte kryt nádržky na prach a zatvorte dvere základnej stanice. Roztoky sa budú počas prevádzky dávkovať automaticky.

Poznámka:

- Nemiešajte ani nezamieňajte tieto roztoky v troch priehradkách, aby nedošlo k poruche.
- Modul automatického dávkovania roztoku je možné naplniť na použitie. Nepridávajte žiadne iné kvapaliny, ktoré nie sú oficiálne schválené, aby nedošlo k poruche.
- Nainštalujte modul automatického dávkovania roztoku tak, aby zacvakol na svoje miesto.

- Nezatvárajte dvere základnej stanice, pretože by mohlo dôjsť k vypadnutiu mopov.

8. Pridanie vody do nádržky na čistú vodu

Vyberte nádržku na čistú vodu zo základnej stanice a nádržku naplňte čistou vodou. Potom ju vložte späť do základnej stanice.

Poznámka: Do nádržky na vodu nepridávajte horúcu vodu, pretože nádržka by sa mohla zdeformovať.

Obr. C-1 – Obr. C-8

D Návod na použitie

Zapnutie/vypnutie

Stlačením a podržaním tlačidla napájania na 3 sekundy zapnete robot. Indikátor napájania zostane svietiť. Alebo umiestnite robota na základnú stanicu tak, že zarovnáte nabíjacie kontakty robota s kontaktmi základnej stanice, a potom sa robot automaticky zapne a začne sa nabíjať. Ak chcete robot vypnúť, odsuňte ho zo základnej stanice a na 3 sekundy pridržierte tlačidlo napájania.

Rýchle mapovanie

Po prvom nakonfigurovaní siete podľa pokynov v aplikácii rýchlo vytvorte mapu. Robot spustí mapovanie bez čistenia. Keď sa robot vráti na základnú stanicu, proces mapovania bude dokončený a mapa sa automaticky uloží.

Pozastavenie/spánok

Keď je robot spustený, stlačením ľubovoľného tlačidla ho pozastavíte.

Ak je robot pozastavený dlhšie ako 10 minút, automaticky prejde do režimu spánku. Všetky indikátory na robote zhasnú. Ak chcete robot prebudiť, stlačte ľubovoľné tlačidlo na robote alebo použite aplikáciu.

Poznámka: Ak sa robot pozastaví a položí na základnú stanicu, aktuálny proces čistenia sa ukončí.

Automatické obnovenie čistenia

Ak je batéria takmer vybitá, robot sa automaticky vráti na základnú stanicu, aby sa nabil. Keď sa nabije na dostatočnú úroveň nabitia batérie, bude pokračovať v nedokončených úlohách čistenia.

Poznámka: Ak chcete používať túto funkciu, aktivujte ju v aplikácii.

Režim Nerušiť (DND)

Keď je robot nastavený na režim Nerušiť (DND), robot nebude môcť pokračovať v čistení. Režim Nerušiť je v rámci predvolených nastavení deaktivovaný vo výrobnom závode. Pomocou aplikácie môžete režim Nerušiť aktivovať alebo upraviť obdobie nerušenia. Predvolené obdobie nerušenia je 22:00 – 8:00.

Poznámka:

- Úlohy čistenia sa počas obdobia nerušenia vykonávajú zvyčajným spôsobom.

- Keď sa obdobie nerušenia skončí, robot bude pokračovať v čistení tam, kde prestal.

Reštartovanie robota

Ak robot prestane reagovať alebo sa nedá vypnúť, na 10 sekúnd stlačte a podržte hlavný vypínač, čím ho vynúteným spôsobom vypnete. Potom stlačením a podržaním tlačidla napájania na 3 sekundy robot zapnete.

Automatické prepínanie viacerých mopov

Nainštalujte tri mopovacie zostavy do príslušných otvorov na dverách základnej stanice (pozrite si krok „Inštalácia mopovacích zostáv“ v časti „Pred použitím“). Po dokončení procesu mapovania začne robot upratovať na základe optimálneho plánu upratovania. Aplikácia je vopred nakonfigurovaná s párovaním medzi jednotlivými mopovacími zostavami a konkrétnymi čistiacími zónami. Počas mopovania sa robot automaticky vráti do základnej stanice, aby na základe týchto nastavení preplil mopovacie zostavy. V prípade potreby možno tieto nastavenia upraviť v aplikácii.

Poznámka: V aplikácii je predvolené zapnutá funkcia automatického prepínania viacerých mopov. Ak je táto funkcia vypnutá, robot bude na upratovanie používať iba predvolenú mopovaciu zostavu.

Vysávanie a mopovanie

Poznámka: Po inštalácii mopovacích zostáv sa robot pri prvom použití predvolene prepne do režimu

„Vysávanie a mopovanie“. Ak chcete nastaviť režim čistenia, prejdite do nastavení režimu čistenia v aplikácii a zvolte z nasledujúcich troch ďalších možností:

- ① Mopovanie po vysávaní
- ② Vysávanie
- ③ Mopovanie

1. Spustenie čistenia

Stlačením tlačidla napájania na robote alebo pomocou aplikácie spustíte čistenie. Po automatickej inštalácii mopovacích zostáv robot opustí základnú stanicu a vykoná čistiacu úlohu na základe optimálneho plánu čistenia generovaného z vytvorenej mapy.

Poznámka:

- Ak chcete zabezpečiť, aby sa robot po čistení jednoducho vrátil na základnú stanicu, odporúča sa, aby robot začínal zo základnej stanice.
- Skôr ako robot začne mopovať, vyčistia sa mopovacie podložky. Buďte trpezliví a počkajte.
- Základnú stanicu, nádržku na čistú vodu, nádržku na použitú vodu ani filter umývacej dosky počas čistenia nepresúvajte.
- Aby ste zabránili obareniu, nedotýkajte sa vývodu vody ani vyhrievacieho modulu počas prevádzky základnej stanice.

2. Automatické umývanie mopu

Pri čistení sa robot automaticky vráti na základnú stanicu, aby sa umyl mopovacie podložky, na základe frekvencie čistenia mopovacích podložiek zadanej v aplikácii. Základná stanica automaticky

doplní nádobu na čistú vodu robota a robot pokračuje v čistení.

3. Automatické vyprázdnenie nádoby na prach a umytie a vysušenie mopovacích podložiek

Keď robot dokončí úlohu čistenia a vráti sa do základnej stanice, aby sa nabil, základná stanica automaticky vyprázdni nádobu na prach a potom umyje a vysuší mopovacie podložky.

Poznámka:

- Ak je funkcia automatického vyprázdňovania vypnutá v aplikácii, základná stanica nebude automaticky vyprázdňovať nádobu na prach.
- Základná stanica vyprázdni nádobu na prach podľa nastavenia v aplikácii.

4. Čistenie nádržky na použitú vodu

Keď robot dokončí svoju úlohu, vyčistíte nádržku na použitú vodu, aby sa nešíril zápach.

Čistenie podlahových líšt

Zarovnajete kefu na čistenie podlahových líšt s montážnou svorkou na robote a potom ju zatlačte nadol, kým nezacvakne na miesto. Po nainštalovaní spustíte v aplikácii úlohu čistenia podlahových líšt v ponuke „Vlastné“ > „Čistenie hrán a rohov“. Po skončení úlohy potiahnite kefku nahor, vyčistíte ju a riadne ju uložte.

Poznámka:

- Aby nedošlo k problémom pri používaní iných funkcií, po čistení podlahových líšt demontujte čistiacu kefku.

- V dôsledku inovácií softvéru aplikácie sa skutočná prevádzka môže líšiť od pokynov v tejto príručke. Postupujte podľa pokynov na základe aktuálnej verzie aplikácie.

Obr. D

E Bežná údržba

Súčasťi

Ak chcete robot zachovať v dobrom stave, odporúča sa oboznámiť sa s používaním príslušenstva v aplikácii alebo s tabuľkou bežnej údržby nižšie.

Súčasť	Frekvencia údržby	Obdobie výmeny
Nádržka na použitú vodu	Po každom použití	/
Nádržka na čistú vodu	Raz za 2 týždne	
Kefka na čistenie podlahových líšt	Po každom použití	Každých 6 až 12 mesiacov
Hlavné kefy	Raz za 2 týždne	Každých 3 až 6 mesiacov
Filter nádoby na prach		
Bočná kefka		
Držiaky mopovacej podložky		
Filter umývacej dosky	Raz za 1 až 2 mesiace	/
Vyhrievací modul umývacej dosky	Raz za 6 mesiacov	
Signálna oblasť základnej stanice	Raz za mesiac	
Nabíjacie kontakty		
Otvory na automatické vyprázdňovanie		
Všesmerové koliesko		
Otočné koliesko		
Snímač okrajov		

Súčasť	Frekvencia údržby	Obdobie výmeny
Snímač VersaLift	Raz za mesiac	/
Osvetlenie prachu		
Snímač koberca		
Snímače proti pádu		
Okno nárazníka		
Nárazník		
Prívod na automatické dopĺňanie vody do robota		
Dolná časť robota		
Nádoba na prach	Čistenie podľa potreby	
Hlavné kolieska		
Zasúvacie nohy		
Vrecko na prach	/	Každých 2 až 4 mesiacov
Mopovacie podložky		Každých 1 až 3 mesiacov

Poznámka: Frekvencia údržby a výmeny závisí od skutočného používania. Ak dôjde k výnimke v dôsledku osobitných okolností, odporúča sa okamžitá údržba alebo výmena.

Filter umývacej dosky

- Po dokončení čistenia mopovacej podložky vyberte robota, otvorte dvere základnej stanice a vyberte filter umývacej dosky.

Poznámka: Vyhrievací modul umývacej dosky môže uchovávať zvyškové teplo. Aby nedošlo k obareniu, buďte opatrní pri odstraňovaní filtra umývacej dosky.

- Filter umývacej dosky opláchnite čistou vodou a poutierajte ho do sucha. Potom ho opäť vložte do umývacej dosky a zatvorte dvere základnej stanice.
- Pomocou aplikácie alebo stlačením tlačidla  zapnite návrat robota do základnej stanice, alebo robot vráťte späť manuálne.

Obr. E-1

Vyhrievací modul umývacej dosky

Počas používania sa na vyhrievacom module umývacej dosky môže nahromadiť vodný kameň. Na jeho odstránenie vyberte robot, nalejte malé množstvo bieleho octu (5 % kyselina octová) na povrch vyhrievacieho modulu a vyčistíte ho kefkou.

Poznámka:

- Aby nedošlo k obareniu, pred čistením počkajte, kým povrch vyhrievacieho modulu nevychladne na izbovú teplotu.
- Môže sa použiť aj vhodný prostriedok na odstránenie vodného kameňa podľa dodaných pokynov.

- Nepri dávajte biely ocot ani prostriedok na odstránenie vodného kameňa priamo do nádržky na čistú vodu, aby nedošlo k poruche.
- Na čistenie vyhrievacieho modulu nepoužívajte ostré nástroje ani korozívne kvapaliny, ako je kyselina chlorovodíková.

Obr. E-2

Vrecko na prach

- Stlačením tlačidla dverí základnej stanice otvorte dvierka. Vyberte kryt nádržky na prach a zahodte vrecko na prach.

Poznámka: Potiahnutím rukoväti nahor sa vrecko utesní, aby sa z neho náhodne nevysypal prach a nečistoty.

- Suchou handričkou odstráňte prach a nečistoty z filtra.
- Nainštalujte nové vrecko na prach, potom znovu nainštalujte kryt nádržky na prach a zatvorte dvere základnej stanice.

Obr. E-3

Nádržka na použitú vodu

- Vyberte nádržku na použitú vodu, otvorte jej kryt a vylejte použitú vodu.
- Opláchnite nádržku na použitú vodu čistou vodou a pomocou vhodného nástroja vyčistíte vnútornú stenu nádržky na použitú vodu.

Poznámka: Guľa plaváka v nádržke na použitú vodu predstavuje pohyblivú súčasť. Pri jej čistení nepoužívajte príliš veľkú silu, aby ste ju nepoškodili.

Obr. E-4

Bočná kefka

Pomocou skrutkovača odskrutkujte bočnú kefku, očistite z nej vlasy a potom ju naskrutkujte späť.

Obr. E-5

Kefka na čistenie podlahových líšt

Po vyčistení podlahových líšt potiahnite čistiacu kefku nahor, vyberte ju a utrite štetinky čistou vlhkou handričkou a po osušení kefku uložte do predpísanej polohy.

Obr. E-6

Držiaky mopovacej podložky

Vyberte a vyčistite držiaky mopovacej podložky. Po vyčistení ich opäť vložte do príslušných otvorov na dvierkach základnej stanice.

Obr. E-7

Všesmerové koliesko

Poznámka:

- Na oddelenie nápravy a pneumatiky všesmerového kolieska použite nástroj, ako napríklad malý skrutkovač. Nepoužívajte nadmernú silu.

- Opláchnite všesmerové koliesko pod tečúcou vodou a po úplnom vysušení ho vložte späť.

Obr. E-8

Hlavné kefky

1. Stlačením svorky ochrany kefky dovnútra odstráňte ochranu kefiek a potom kefky vyberte z robota.
2. Vytiahnite kefky tak, ako je znázornené na obrázku. Pomocou vhodného nástroja odstráňte vlasy zapletené v kefkách. Po vyčistení pevne zatlačte kefky do držiaka hlavnej kefky, kým nezacvaknú na svoje miesto.

Poznámka: Pri vyťahovaní hlavných kefiek buďte opatrní, aby ste predišli zraneniu.

3. So šípkami vytlačenými na obrazovke smerom nahor zasuňte držiak hlavnej kefky do otvorov šikmo nadol.
4. Zarovnajzte predný koniec ochrany kefiek so štrbinou, zasuňte ho šikmým spôsobom smerom nadol a potom ho zatlačte na miesto.

Obr. E-9

Nádoba na prach a filter

1. Stlačením svorky nádoby na prach vyberte nádobu na prach.
2. Odstráňte filter nádoby na prach a potom vyprázdňte nádobu na prach. Jemným poklepaním na kôš filtra odstráňte nečistoty.

Poznámka: Nepokúšajte sa čistiť filter kefkou, prstom alebo ostrými predmetmi, aby nedošlo k poškodeniu.

3. Opláchnite nádobu na prach a filter vodou a pred opätovným vložením ich úplne vysušte.

Poznámka:

- Nádobu na prach a filter oplachujte len čistou vodou. Nepoužívajte čistiaci prostriedok.
- Nádobu na prach a filter používajte až po úplnom vysušení.

Obr. E-10

Snímače robota

Utrite snímače robota mäkkou suchou handričkou, ako je znázornené na obrázku:

1. Snímač VersaLift
2. Okno nárazníka
3. Snímač okrajov
4. Nárazník
5. Snímače proti pádu
6. Osvetlenie prachu
7. Snímač koberca

Poznámka: Mokrú handričku môže poškodiť citlivé prvky v rámci robota a základnej stanice. Na čistenie používajte suchú handričku.

Obr. E-11

Otvory na automatické vyprázdňovanie, nabíjacie kontakty a signálna oblasť

Otvory na automatické vyprázdňovanie, nabíjacie kontakty a signálnu oblasť vyčistite mäkkou suchou handričkou.

Obr. E-12

Mopovacie podložky

Ak chcete vymeniť mopovacie podložky, vyberte ich z držiakov mopovacej podložky.

Poznámka: Pri výmene mopovacích podložiek dbajte na to, aby bola každá nová mopovacia podložka vložená do držiaka mopovacej podložky zodpovedajúcej farby.

Obr. E-13

Batéria

Robot obsahuje vysokovýkonný lítium-iónový akumulátor. Uistite sa, že batéria je vždy dostatočne nabitá na každodenné používanie, aby sa zachoval optimálny výkon batérie. Ak sa robot dlhší čas nepoužíva, vypnite a odložte ho. Ak chcete zabrániť poškodeniu v dôsledku nadmerného vybitia, robot nabíjajte aspoň raz za tri mesiace.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Robot sa nedá zapnúť.	- Batéria je málo nabitá. Nabite robot na základnej stanici a skúste to znova. - Teplota batérie je príliš vysoká alebo príliš nízka. Odporúča sa používať robot v prostredí s okolitou teplotou nad 0 °C (32 °F) a pod 40 °C (104 °F).
Robot sa nenabíja.	- Základná stanica nie je pripojená k zdroju napájania, uistite sa, že oba konce jej napájacieho kábla sú správne zapojené. - Kontakt medzi nabíjacími kontaktmi na základnej stanici a robote je zlý, očistite nabíjacie kontakty. - Skontrolujte, či sa na konektoroch robota nenachádza cudzí predmet, a ak áno, odstráňte ho.
Robot sa nemôže pripojiť k sieti Wi-Fi.	- Heslo siete Wi-Fi je nesprávne. Uistite sa, že heslo použité na pripojenie k sieti Wi-Fi je správne. - Robot nepodporuje 5 GHz pripojenie Wi-Fi. Uistite sa, že robot je pripojený k 2,4 GHz pripojeniu Wi-Fi. - Signál Wi-Fi je slabý. Uistite sa, že robot sa nachádza na mieste s dobrým pokrytím Wi-Fi. - Robot nemusí byť pripravený na konfiguráciu. Zatvorte a znova otvorte aplikáciu a potom to skúste znova podľa pokynov.

Problém	Riešenie
Robot nemôže nájsť základnú stanicu a vrátiť sa na ňu.	- Dráha na návrat na nabitie je zablokovaná, napríklad zatvorenými dverami. - Základná stanica je odpojená od zdroja napájania alebo bola premiestnená, keď na nej robot nebol. Pripojte základnú stanicu k zdroju napájania alebo položte robot na základnú stanicu, aby sa nabil. - V okolí základnej stanice sa nachádza príliš veľa prekážok. Položte základnú stanicu na viac otvorenú plochu. - Premiestnenie robota môže spôsobiť, že znova určí svoju polohu, pričom ak opätovné určenie polohy zlyhá, robot znova vytvorí mapu. Ak sa robot nachádza príliš ďaleko od základnej stanice, nemusí byť schopný sa sám automaticky vrátiť, pričom v takom prípade bude potrebné položiť robot na základnú stanicu manuálne. - Utrite signálnu oblasť na základnej stanici, aby sa odstránil prach alebo nečistoty.
Robot uviazol pred základnou stanicou a nemôže sa na ňu vrátiť.	- Skontrolujte, či je po oboch stranách alebo pred základnou stanicou dostatok priestoru, aby robot nebol zablokovaný. - Robot sa môže kĺzať, ak je podlaha pred základnou stanicou príliš mokrá. V takom prípade odstráňte prebytočnú vodu a potom to skúste znova. - Odporúča sa premiestniť základnú stanicu na iné miesto a skúsiť to znova. - Uistite sa, že nadstavec rampy je nainštalovaný správne.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Robot sa nedá vypnúť.	- Robot sa nedá vypnúť, keď sa nabíja. Odporúča sa premiestniť robot zo základnej stanice a potom ho podržaním hlavného vypínača stlačeného na 3 sekundy vypnúť. - Ak sa robot nedá vypnúť vykonaním kroku 1, stlačením a podržaním hlavného vypínača na 10 sekúnd robot vynúteným spôsobom vypnete. Ak problém pretrváva, kontaktujte oddelenie popredajného servisu.
Nabíjanie je pomalé.	- Ak je batéria robota takmer vybitá, jeho úplné nabitie trvá približne 2 hodín. - Ak robot používate pri teplotách mimo určeného rozsahu, rýchlosť nabíjania sa automaticky zníži, aby sa predĺžila životnosť batérie. - Nabíjacie kontakty robota aj základnej stanice môžu byť znečistené, utrite ich suchou handričkou.
Keď je robot v prevádzke, zvyšuje sa hlučnosť.	- Skontrolujte, či nie je upchatý filter nádoby na prach. Ak áno, vyčistite ho alebo ho vymeňte. - V hlavných kefkách alebo nádobe na prach môže byť zachytený tvrdý predmet. Skontrolujte a odstráňte prípadný tvrdý predmet. - V hlavných kefkách alebo bočnej kefke môže byť niečo zapletené. Skontrolujte a odstráňte prípadné cudzie predmety. - Prepnite režim nasávania na štandardný alebo tichý.

Problém	Riešenie
Robot sa pohybuje bez toho, aby dodržiaval nastavenú dráhu.	- Pred použitím robota by sa mali upratať predmety, ako napríklad napájacie káble a papuče. - Pri práci na mokrých a klzkých povrchoch sa kĺže hlavné koliesko. Pred použitím robota sa odporúča mokré miesta vysušiť. - Utrite okno nárazníka na robote čistou mäkkou handričkou, aby bolo čisté a nebolo zakryté.
Robot vynecháva miestnosti určené na čistenie.	- Uistite sa, že dvere miestností určených na čistenie sú otvorené. - Miesto pred miestnosťou určenou na čistenie môže byť mokré a klzké, v dôsledku čoho sa robot kĺže a pracuje nezvyčajne. Pred použitím robota skúste podlahu vysušiť.
Robot po nabití nepokračuje v čistení.	- Uistite sa, že robot nie je nastavený na režim Nerušiť (DND), ktorý mu znemožňuje pokračovať v čistení. - Robot nebude pokračovať v čistení, ak ho manuálne umiestnite na základnú stanicu alebo ho odošlete na nabíjanie prostredníctvom aplikácie alebo tlačidla .
Stanica nedokáže automaticky vyprázdniť nádobu na prach.	- Skontrolujte, či vrecko na prach v nádržke na prach nie je plné. - Ak vrecko na prach nie je plné, skontrolujte, či sa pri otvoroch na automatické vyprázdňovanie robota, základnej stanici alebo nádobe na prach nenachádza prekážka. Ak áno, včas vyčistite zablokovanú súčasť.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Hladina vody v umývacej doske je nezvyčajná.	• Skontrolujte, či tesnenie na nádržke na použitú vodu nie je uvoľnené alebo nainštalované nesprávne, a ak áno, manuálne ho upravte. Ak problém pretrváva, kontaktujte tím popredajného servisu. • Jemne zatlačte na nádržku na použitú vodu, aby ste sa uistili, že je nainštalovaná správne. • Odstráňte filter umývacej dosky a skontrolujte, či nie je zablokovaný odtok a vyčistite ho. • Skontrolujte čistiaci roztok. Nepridávajte žiadnu tekutinu okrem oficiálne schváleného čistiaceho roztoku.
Držiak mopovacej podložky je nezvyčajne vyvýšený.	• Vyberte držiak mopovacej podložky, skontrolujte, či v ňom neuviazol akýkoľvek cudzí predmet, a skúste reštartovať robot. Ak problém pretrváva, kontaktujte tím popredajného servisu.
Pod nádržkou na čistú vodu alebo v okolí tesnenia sa nachádza voda.	• Pri vyberaní nádržky na čistú vodu môže časť vody v rúrke zostať pod nádržkou alebo v okolí tesnenia. Je to bežné. Utrite ju suchou handričkou.

Ak potrebujete ďalšiu podporu, kontaktujte nás na <https://global.dreametech.com>

Technické údaje

Robot

Model	RLM92DE
Čas nabíjania	Približne 2 hodiny
Menovité napätie	14,4 V ---
Menovitý výkon	75 W
Prevádzková frekvencia	2400 – 2483,5 MHz
Maximálny výstupný výkon	< 20 dBm

Pri bežnom používaní tohto zariadenia by sa mala udržiavať vzdialenosť najmenej 20 cm medzi anténou a telom používateľa.

Nabíjateľná lítium-iónová batéria

Model	RY2567-4S2P-MMBK1 RY2567-4S2P-FMTEV1
Typ	Lítium-iónová
Číslo	1
Menovitá kapacita	4,6 Ah

Základná stanica

Model	RCME0207/RCME0209
Menovitý vstup	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Menovitý výstup	15 V --- 5 A (nabíjanie) 15 V --- 12 A (rýchle nabíjanie)
Menovitý výkon (vyprázdňovanie nádoby na prach)	700 W
Menovitý výkon (čistenie horúcou vodou + rýchle nabíjanie)	800 W
Menovitý výkon (sušenie + nabíjanie)	190 W
Prevádzková frekvencia	2400 – 2483,5 MHz
Maximálny výstupný výkon	< 20 dBm

Poznámka:

- Menovitý výkon (čistenie horúcou vodou + rýchle nabíjanie) je určený hodnotou výkonu počas reprezentatívneho časového intervalu (teplota vody 25 °C).
- Menovitý výkon (sušenie + nabíjanie) je určený na základe hodnoty príkonu počas obdobia plného zaťaženia (okolitá teplota 23 °C ± 2 °C).

Základná stanica/nabíjací dok

Spotreba energie v pohotovostnom režime: $\leq 0,5$ W (do 15 minút po tom, čo robot opustení základnú stanicu/nabíjací dok)

Robot a základná stanica/nabíjací dok

Spotreba energie v pohotovostnom režime siete: ≤ 2 W (do 20 minút po úplnom nabití akumulátora robotického vysávača.)

Spotreba energie v pohotovostnom režime: $\leq 0,5$ W (do 20 minút po úplnom nabití akumulátora robotického vysávača.)

Likvidácia a demontáž batérie

Vstavaná lítium-iónová batéria obsahuje látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie. Batériu pred likvidáciou musí demontovať kvalifikovaný technik a musí sa zlikvidovať v príslušnom recyklačnom zariadení.

- batéria sa pred likvidáciou musí vybrať zo spotrebiča;
- pred vybratím batérie musí byť spotrebič odpojený od elektrickej siete;
- batériu treba zlikvidovať bezpečným spôsobom.

UPOZORNENIE:

Pred vybratím batérie odpojte napájanie a batériu čo najviac vybite.

Nepotrebné batérie by sa mali zlikvidovať vo vhodnom recyklačnom zariadení.

Nevystavujte prostrediu s vysokou teplotou, aby ste predišli riziku výbuchu.

Pri nešetrnom zaobchádzaní môže z batérie vytiecť kvapalina. V prípade zasiahnutia opláchnite zasiahnuté miesto vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.

Pokyny na demontáž:

1. Prevráťte robot, pomocou vhodného nástroja odstráňte skrutky na zadnej strane robota a potom odstráňte kryt.
2. Odpojte svorky medzi batériou a doskou plošných spojov a vyberte batériu.

Informácie o OEEZ



Všetky výrobky s týmto symbolom sa považujú za odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ podľa smernice 2012/19/EÚ), ktorý sa nesmie miešať s netriedeným domovým odpadom. Preto chráňte ľudské zdravie a životné prostredie odovzdaním odpadového zariadenia určenému zbernému miestu na recykláciu odpadových elektrických a elektronických zariadení, ktoré sú na túto činnosť oprávnené štátom alebo miestnymi orgánmi. Správna likvidácia a recyklácia pomôže predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ak chcete získať ďalšie informácie o mieste a o podmienkach týchto zberných miest, obráťte sa na pracovníka montáže alebo na miestne orgány.

A készülék nem megfelelő használatából eredő áramütés, tűz vagy sérülés elkerülése érdekében a készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és őrizze meg azt a későbbi használatra.

Felhasználási korlátozások

- Ezt a terméket 8 éves és fiatalabb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel élő, illetve korlátozott tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek nem használhatják szülő vagy gondviselő felügyelete nélkül a biztonságos működés biztosítása és a kockázatok elkerülése érdekében. A tisztítást és karbantartást felügyelet hiányában gyermekek nem végezhetik.
- A készüléket csak a hozzá mellékelt tápegységgel szabad használni.
- Ez a készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak szakképzett személyek cserélhetnek ki.
- Tegye szabaddá a takarítani kívánt területet. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek és a háziállatok biztonságos távolságban legyenek a robottól, miközben az működik.
- Működés közben ne emelje fel a robotot, és ne vegye le a bázisállomásról.
- Ne telepítse, töltsen vagy használja a készüléket fürdőszobákban vagy medence környékén.
- Ez a termék kizárólag otthoni környezetben történő padlótisztításra szolgál. Ne használja kültéren, olyan felületen, amely nem padlófelület, illetve kereskedelmi vagy ipari környezetben.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelő környezetben és megfelelően működik. Ellenkező esetben ne használja a készüléket.
- Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártótól vagy annak szervizétől beszerezhető, speciális kábellel vagy szerelvénnel kell helyettesíteni.
- Ne használja a robotot a talajszint fölé függesztett, védőkorlát nélküli területen.

- Ne helyezze a robotot fejjel lefelé. Ne használja a robot LDS-fedelét (lézeres távolságérzékelő), felső burkolatát vagy ütközőjét fogantyúként a robot emeléséhez.
- A robotot olyan környezetben töltsse, ahol a környezeti hőmérséklet 0 °C és 40 °C között van. Ügyeljen arra, hogy a padlón ne legyen folyadék vagy ragacsos anyag.
- A vonszolásból eredő károk vagy sérülések elkerülése érdekében a készülék üzemeltetése előtt távolítsa el minden szabadon heverő tárgyat a padlóról, és távolítsa el a takarítási útvonalon lévő vezetékeket vagy hálózati kábeleket.
- Távolítsa el a törékeny vagy apró tárgyakat a padlóról, nehogy a robot beléjük ütközzön, és kárt tegyen bennük.
- Tartsa távol a haját, az ujjakat és más testrészeket a robot szívónyílásától.
- Tartsa a tisztítóeszközt gyerekektől távol.
- Ne üzemeltesse a készüléket olyan helyiségben, ahol csecsemő vagy gyermek alszik.
- Függetlenül attól, hogy a robot áll vagy mozog, ne helyezzen a tetejére gyermeket, háziállatot vagy bármilyen tárgyat.
- A tisztavizes tartályba csak tiszta víz és a hivatalosan jóváhagyott folyékony tisztítószer tölthető. Ne adjon hozzá más folyadékot, például alkoholt vagy fertőtlenítőszert. A folyékony tisztítószer és a tiszta víz aránya ellenőrizhető a folyékony tisztítószeres palackon. Tartsa a folyékony tisztítószert gyermekektől távol.
- Ne használja a robotot égő tárgyak feltakarítására. Ne használja a robotot gyúlékony vagy éghető folyadékok, maró hatású gázok, illetve higítatlan savak vagy oldószerek felszedésére.
- Ne porszívózzon fel kemény vagy éles tárgyakat. Ne használja a készüléket olyan tárgyak felszedésére, mint például kövek, nagy papírdarabok vagy bármilyen olyan tárgy, amely eltömítheti a készüléket.

- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt a csatlakozódugót ki kell húzni a konnektorból.
- Ne törölje le a robotot vagy a bázisállomást nedves törlőkendővel, és ne öblítse le azokat semmilyen folyadékkal. A mosható alkatrészek tisztítása után teljesen szárítsa meg az alkatrészeket, mielőtt visszaszerelné és használná őket.
- Kérjük, hogy a terméket a használati útmutatóban található utasításoknak megfelelően használja. A felhasználó felelős minden olyan veszteségért vagy kárért, amely a termék nem megfelelő használatából ered.

Akkumulátorok és töltés

- FIGYELEM! Ne töltsé újra a nem újratölthető akkumulátorokat.
- Ne használjon harmadik féltől származó akkumulátort vagy bázisállomást. A robot csak az RCME0207/RCME0209 típusú bázisállomással használható.
- Ne próbálja meg saját maga szétszerelni, javítani vagy módosítani az akkumulátort vagy a bázisállomást.
- Ne helyezze a bázisállomást hőforrás közelébe.
- A bázisállomás töltőérintkezőit ne törölje le nedves kézzel vagy nedves törlőkendővel.
- A használt akkumulátorok ártalmatlanítását az előírásoknak megfelelően végezze. Az elhasználódott akkumulátorokat a megfelelő újrahasznosító létesítményben kell ártalmatlanítani.
- Ha a tápkábel megsérül vagy elszakad, azonnal hagyja abba a készülék használatát, és forduljon az ügyfélszolgálathoz.
- Ügyeljen arra, hogy a robot szállítás közben ki legyen kapcsolva, és lehetőleg az eredeti csomagolásban tárolja.

- Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, töltse fel teljesen, majd kapcsolja ki, és tárolja száraz, hűvös helyen. Legalább 3 havonta egyszer töltse fel a robotot, hogy elkerülje az akkumulátor túlzott lemerülését.

Lézerbiztonsági információk

- A termékben található lézeres érzékelő megfelel az IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 szabvány előírásainak az 1. osztályú lézertermékekre vonatkozóan. Használat közben ne nézzen közvetlenül a lézersugárba.

1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK

FOGYASZTÓI LÉZERTERMÉK

EN 50689:2021



Kizárólag beltéri használatra



Olvassa el a kezelői kézikönyvet



A biztosíték névleges áramerőssége 6,3 A.

A Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy az RLM92DE típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <https://global.dreameotech.com/pages/declaration-of-conformity>

A részletes e-kézikönyv több nyelven elérhető a következő linken: <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

A Termékáttekintés

Robot

1. Dokkolás gomb

- Nyomja meg a robot bázisállomásra való visszaküldéséhez
- Ha a gyerekszár nincs bekapcsolva a Dreamehome appban, tartsa lenyomva 3 másodpercig a célzott takarítás elindításához; ha be van kapcsolva, akkor ugyanilyen hosszan nyomva tartsa a gyerekszár kikapcsolásához

2. Tápkapcsoló / Takarítás gomb

- A robot be- és kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig
- A robot bekapcsolása után nyomja meg röviden a takarítás elindításához

Kör alakú állapotjelző

- Folyamatos kék: Takarítás (engedélyezni kell az alkalmazásban) vagy takarítás kész
- Pulzáló kék: Hangutasításra vár/Wi-Fi-hez csatlakozik éppen
- Pulzáló zöld: Töltés
- Villogó piros: Hiba

Gomb állapotjelzője

- Folyamatos fehér: Tisztítás és takarítás befejeződött
- Pulzáló fehér: Töltés (nem alacsony töltöttségű akkumulátor)
- Folyamatos piros: Várákozás alacsony akkumulátortöltöttség esetén vagy szüneteltetett működés
- Pulzáló piros: Töltés (alacsony töltöttségű akkumulátor)
- Villogó piros: Hiba

Megjegyzés:

- A robot bármelyik gombjának megnyomásával szüneteltetheti a robot működését a takarítás vagy a töltéshez való visszatérés közben.
- A gyerekszár a Dreamehome alkalmazás segítségével kapcsolható ki és be.

3. Kiegészítő LED-lámpa

4. Binokuláris látású navigációs és akadálykerülő rendszer

5. Pont projektor

6. Mikrofonok

7. VersaLift érzékelő

Megjegyzés: A VersaLift érzékelő leereszkedik, amikor a robot várakozik, a bázisállomáson töltődik, vagy alacsony átjárhatóságú területeket takarít. Alacsony átjárhatóságú területek tisztítása esetén ne mozgassa a robotot, mivel ez befolyásolhatja a pozicionálását.

8. Ütköző

9. Ütközőablak

10. Fedél

11. Automatikus ürítésű szellőzőnyílás

12. Töltőérintkezők

13. Csatlakozók

14. Reset gomb/Wi-Fi-jelzőfény

- Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gyári beállítások visszaállításához

15. Peremérzékelő

16. Automatikus vízutántöltő bemenete

17. Szakadékerzékelők

18. Szőnyegérzékelő

19. Oldalsó kefe hosszabbító egysége

20. Kefevédő

21. Visszahúzható láb

22. Főkerék

23. MopExtend egység

24. Pormegvilágító fény

25. 360 fokban forgatható kerék

26. Főkefék

27. Visszahúzható láb

28. Főkerék

29. Kefevédő rögzítőkapcsai

30. Rögzítőlyukak a felmosóbetét tartókonzoljához

31. Görgőkerék

A-1. ábra

Porgyűjtő tartály

1. Automatikus ürítésű szellőzőnyílás
2. Szűrő
3. Porgyűjtő tartály rögzítőkapcsa
4. Szűrő rögzítője

A-2. ábra

Felmosóegység

1. Felmosóbetét rögzítési területe
2. Felmosóbetét tartókonzolja
3. Felmosóbetét

A-3. ábra

Bázisállomás

1. Fedél
2. Használtvizet tartály
3. Tisztavíz tartály
4. Bázisállomás ajtajának gombja
5. Állapotjelző (Csak a Dreame X60 Pro Ultra Matrix esetében)
 - Folyamatos fehér: A bázisállomás csatlakozik a tápellátáshoz
 - Folyamatos narancssárga: Hiba van a

- bázisállomáson
 - 6. Bázisállomás ajtaja
 - 7. Mosótálca
 - 8. Mosótálca szűrője
 - 9. Fűtőmodul
 - 10. Rámpabővítő lemez
 - 11. Használtvízes tartály
 - 12. Víz tartály rögzítőkapcsa
 - 13. Úszógolyó
 - 14. Tisztavízes tartály
 - 15. Víz tartály rögzítőkapcsa
 - 16. Vízcső
 - 17. Szűrő
 - 18. Úszó
 - 19. Automatikus oldatadagoló modul - Tripla rekeszes
 - ① „A” rekesz
 - ② „B” rekesz
 - ③ „C” rekesz
 - 20. Felműködés nyílása A
 - 21. Felműködés nyílása B
 - 22. Felműködés nyílása C
 - 23. Jeladási terület
 - 24. Automatikus ürítés szellőzőnyílás
 - 25. Felműködés szerelvénye
 - 26. Állapotjelző (Csak a Dreame X60 Pro Ultra Matrix esetében Vision)
 - Áttűnő fehér: A bázisállomás csatlakozik a tápellátáshoz
 - Villogó piros: Hiba
- Megjegyzés:** Az állapotjelző az alkalmazásban be- és kikapcsolható.
- 27. Szűrő
 - 28. Porzsák nyílása
 - 29. Portartály fedele
 - 30. Töltőérintkezők

- 31. Automatikus vízadagoló kimenete
- 32. Fenn tartott nyílás a vízcsatlakozó készlet csatlakoztatására az automatikus feltöltéshez és elvezetéshez
- 33. Tápkábeltároló
- 34. Tápcsatlakozó

Megjegyzés: Az automatikus feltöltéshez és elvezetéshez szükséges vízcsatlakozó készletet külön kell megvásárolni. (Csak bizonyos régiókban áll rendelkezésre)

A-4. ábra

B Előkészületek az otthona takarításához

1. A takarítás megkezdése előtt távolítsa el az instabil, törékeny, értékes vagy veszélyes tárgyakat, és szedje össze a földön lévő kábeleket, ruhákat, játékokat, kemény és éles tárgyakat, hogy elkerülje, hogy a robot belegabalyodjon ezekbe, megkarcolja vagy felborítsa őket, és károkat okozzon.
2. A takarítás megkezdése előtt helyezzen el egy fizikai akadályt a lépcső szélére, hogy biztosítsa a robot biztonságos és zavartalan működését.
3. Nyissa ki a takarítani kívánt helyiség ajtaját, és helyezze el a bútorokat úgy, hogy minél több hely maradjon szabadon.
4. Annak érdekében, hogy a robot ne hagyjon ki tisztítandó területeket, ne álljon a robot elé, illetve ne álljon meg előtte a küszöbön, folyosón vagy szűk helyeken.

Megjegyzés:

- A robot első használatakor takarítás közben kövesse a robotot, hogy időben eltávolíthassa az esetleges akadályokat.
- A kiegészítő LED-lámpa gyenge megvilágítású környezetben biztosít kiegészítő világítást.
- Ne porszívózzon fel kemény tárgyakat, például köveket, acélgolyókat és játékkatrészeket, vagy éles tárgyakat, például építési törmelék, törött üveget és szögeket, mert a padló megkarcolódhat.

B. ábra

C Használat előtt

1. Távolítsa el a bázisállomás védőcsomagolását. Nyomja meg a bázisállomás ajtajának gombját az ajtó kinyitásához. Távolítsa el a belső védőcsomagolást, majd csukja be az ajtót.
2. Helyezze el a bázisállomást, és csatlakoztassa egy elektromos hálózati aljzathoz

Helyezze a bázisállomást olyan helyre, amely a lehető legnyitottabb, és ahol biztosított a Wi-Fi-jelek jó vétele. Hagyjon elegendő helyet az ábrán látható módon, és távolítsa el az árnyékolt területen lévő tárgyakat. Csatlakoztassa a tápkábelt a bázisállomáshoz, majd dugja be a konnektorba. Győződjön meg róla, hogy a bázisállomás ajtaja zárva van; a felműködés szerelvénye ekkor automatikusan felemelkedik.

Megjegyzés:

- Nyomja a tápkábelt határozottan felfelé, amíg az állapotjelző ki nem gyullad (a tényleges fényhatások eltérhetnek).
- Győződjön meg arról, hogy semmilyen tárgy nem akadályozza a jeladási területet.
- Annak elkerülése érdekében, hogy a vízfoltok átnedvesítsék a fapadlót vagy a szőnyeget, ajánlott a bázisállomást csempézett vagy márványpadlóra helyezni.
- Működés közben ne nyissa ki a bázisállomás ajtaját, különben a felmosóegység szerelvényének mozgása leállhat.
- Mielőtt visszavinné a helyére vagy áthelyezné a készüléket, az alkalmazás segítségével húzza vissza a felmosóegységet a mosótálcára.

3. Telepítse a rámpabővítő lemezt és a roboteltávolítás védelmet**Megjegyzés:**

- Használat előtt győződjön meg róla, hogy a mosótálcát szűrje be van szerelve a helyére.
- A mosótálcát szűrőjének rutinszerű karbantartáskor tisztítás céljából eltávolítható.

4. Csatlakozás a Dreamehome alkalmazáshoz

- (1) A robot bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a robot bekapcsológombját 3 másodpercig. Olvassa be a robot burkolata alatt található QR-kódot, vagy keresse meg a „Dreamehome” alkalmazást az App Store-ban, majd tölts le és telepítse az alkalmazást.
- (2) Nyissa meg a Dreamehome alkalmazást, koppintson a „QR-kód beolvasása a csatlakozáshoz”

lehetőségre, majd a roboton lévő azonos QR-kódot szkennelje be újra a készülék hozzáadásához. Kövesse az utasításokat a Wi-Fi-hálózathoz való csatlakozás befejezéséhez.

① Wi-Fi-jelzőfény

- Lassan villog: Csatlakozásra vár
- Gyorsan villog: Csatlakozás
- Bekapcsol: Csatlakoztatva

② QR-kód**Megjegyzés:**

- Kizárólag a 2,4 GHz-es Wi-Fi támogatott.
- A Wi-Fi-kapcsolat visszaállításához ismételje meg a (2) lépést, majd kövesse az utasításokat a Wi-Fi-kapcsolat létrehozásának befejezéséhez.
- Ha szeretné leválasztani a készüléket a Wi-Fi-hálózatról, nyomja meg és tartsa lenyomva a robot Reset gombját 3 másodpercig.
- Az alkalmazás frissítése miatt a tényleges műveletek eltérhetnek a jelen kézikönyvben szereplő utasításoktól. Kövesse az aktuális alkalmazásverzióknak megfelelő utasításokat.
- Miután a készülék sikeresen csatlakozott az otthoni Wi-Fi-hálózathoz, folyamatosan próbál újrapcsolódni hálózati zavarok esetén (pl. kifizetetlen számla vagy áramkimaradás miatt), hogy a hálózat helyreállításakor zökkenőmentes legyen a felhasználói élmény.

5. Csatlakoztassa a robotot a bázisállomáshoz

Győződjön meg róla, hogy a felmosóegység szerelvénye fel van emelve, majd helyezze a robotot a bázisállomásra úgy, hogy a robot töltőérintkezői a

bázisállomás töltőérintkezői felé nézzenek. Ezután egy hangjelzés hallható, amikor a robot sikeresen csatlakozik a bázisállomáshoz.

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy a robotot az első használat előtt teljesen tölts fel. A robot akkumulátorának aktuális töltöttségi szintjét az alkalmazásban ellenőrizheti. Ha az akkumulátor lemerülése után a robot nem kapcsolható be, kézzel csatlakoztassa az állomáshoz a töltéshez.

6. Felmosóegységek felszerelése

Nyomja meg a bázisállomás ajtajának gombját az ajtó kinyitásához. A felmosóbetéteket az ajtó felé fordítva helyezze be mindhárom felmosóegység-készletet a megfelelő nyílásba, amíg azok be nem kattannak a helyükre.

- ① Felmosóegység nyílása „A”
- ② Felmosóegység nyílása „B”
- ③ Felmosóegység nyílása „C”

Megjegyzés: A zökkenőmentes tisztítás érdekében ügyeljen, hogy a három felmosóegység-készletet a megfelelő nyílásokba helyezze.

7. Hivatalos tisztítóoldat hozzáadása

(1) Vegye le a porgyűjtő tartály fedelét, és húzza ki az automatikus tisztítószer-adagoló modult.

(2) Nyissa fel a modul felső fedeleit. Öntse a megfelelő hivatalos tisztítóoldatokat az egyes rekeszekbe a modul címkéjén feltüntetett módon.

(3) Zárja le alaposan a modul fedeleit, helyezze vissza a bázisállomásra, majd szerelje vissza a porgyűjtő tartály fedelét, majd zárja be a bázisállomás ajtaját. Az oldat automatikusan adagolásra kerül a működés során.

Megjegyzés:

- Ne keverje össze vagy cserélje meg a rekeszekben lévő oldatokat a meghibásodás elkerülése érdekében.
- Az automatikus oldatadagoló modul használatra feltölthető. A hivatalosan jóváhagyott folyékony tisztítószereken kívül ne adjon hozzá semmilyen más folyadékot a hibás működés megelőzése érdekében.
- Helyezze be az automatikus folyékony tisztítószer-adagoló modult, amíg a helyére nem kattán.
- Ne csapja be a bázisállomás ajtaját, mert ez a felmosőegységek leesését okozhatja.

8. Víz betöltése a tisztavizes tartályba

Vegye ki a tisztavizes tartályt a bázisállomásból, és tölts fel tiszta vízzel. Ezután helyezze vissza a bázisállomásba.

Megjegyzés: Ne töltsön forró vizet a víztartályba, mert a tartály eldeformálódhat.

C-1. ábra-C-8. ábra

D Használat

Be- és kikapcsolás

A robot bekapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 3 másodpercig.

A bekapcsolásjelző továbbra is világít.

Alternatív megoldásként helyezze a robotot a bázisállomásra úgy, hogy a robot és a bázisállomás töltőérinkezőit egymáshoz igazítsa; ekkor a

robot automatikusan bekapcsol és megkezd a töltést. A robot kikapcsolásához mozgassa el a robotot a bázisállomásról, és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig.

Gyors feltérképezés

A hálózat első konfigurálása után kövesse az alkalmazás utasításait a térkép gyors létrehozásához. A robot elkezd a takarítás nélküli feltérképezést. Amikor a robot visszatér a bázisállomásra, a feltérképezési folyamat sikeresen befejeződött, és a térkép automatikusan elmentésre kerül.

Szünet/Alvó üzemmód

A robot működése közben nyomja meg bármelyik gombot a működés szüneteltetéséhez.

Ha a robot működése 10 percnél hosszabb ideje szünetel, az automatikusan Alvó üzemmódba lép. A roboton lévő összes jelzőfény kikapcsol. A robot felébresztéséhez nyomja meg a robot bármelyik gombját, vagy használja az alkalmazást.

Megjegyzés: Ha a robot működése szünetel, és a bázisállomásra van helyezve, akkor az aktuális takarítási művelet befejeződik.

Takarítás automatikus folytatása

Ha az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony, a robot automatikusan visszatér a bázisállomásra tölteni. A megfelelő akkumulátortöltöttség elérése után a robot folytatja a befejezetlen takarítási műveletet.

Megjegyzés: A funkció használatához kérjük, engedélyezze azt az alkalmazásban.

Ne zavarjanak (DND) mód

Ha a robot a Ne zavarjanak (DND) módba van állítva, a robot nem tudja folytatni a takarítást. A DND üzemmód alapértelmezés szerint gyárilag kikapcsolt állapotban van. Az alkalmazás használatával engedélyezheti a DND üzemmódot vagy módosíthatja a DND-időszakot. A DND-időszak alapértelmezés szerint 22:00–8:00 óra között van.

Megjegyzés:

- Az ütemezett takarítási feladatok a DND-időszakban a szokásos módon kerülnek végrehajtásra.
- A robot a DND-időszak lejártá után ott folytatja a takarítást, ahol abbahagyta.

Robot újraindítása

Ha a robot nem válaszol, vagy nem lehet kikapcsolni, nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 10 másodpercig a kikapcsolás kikényszerítéséhez. Ezután a robot bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 3 másodpercig.

Többfunkciós felmosó automatikus kapcsoló

Szerelje be a három felmosőegység-készletet a bázisállomás ajtajának megfelelő nyílásaiba (lásd a „Használat előtt” szakasz „A felmosőegységek beszerelése” című lépését). Miután a feltérképezés

folyamata befejeződött, a robot az optimális tisztítási terv alapján megkezdí a tisztítást. Az alkalmazás előre be van állítva az egyes felmosóegység-készletek és az egyes tisztítási zónák közötti párosításokkal. A felmosás során a robot automatikusan visszatér a bázisállomásra, hogy a felmosóegységeket ezen beállítások alapján váltsa. Szükség esetén az alkalmazásban ezek a beállítások is módosíthatók.

Megjegyzés: Az alkalmazásban alapértelmezés szerint engedélyezve van a többfunkciós felmosó automatikus kapcsoló funkció. Ha a funkció ki van kapcsolva, a robot csak az alapértelmezett felmosóegységet használja a tisztításhoz.

Porszívózás és felmosás

Megjegyzés: A felmosóegységek beszerelése után a robot az első használat során alapértelmezés szerint „Porszívózás és felmosás” módban működik. A takarítási üzemmód módosításához lépjen az alkalmazás Takarítási üzemmód menüjébe, majd válasszon a három további lehetőség közül:

- ① Felmosás porszívózás után
- ② Porszívózás
- ③ Felmosás

1. Takarítás megkezdése

Nyomja meg a robot bekapcsoló gombját, vagy használja az alkalmazást a tisztítás elindításához. A felmosóegységek automatikus telepítése után a robot elindul a bázisállomásról, és a létrehozott

térképből generált optimális takarítási terv alapján elvégzi a takarítási feladatot.

Megjegyzés:

- Annak érdekében, hogy a robot a takarítás után könnyen visszatérjen a bázisállomásra, ajánlott a robotot a bázisállomásról indítani.
- A felmosóbetétek tisztítása a robot felmosásának megkezdése előtt megtörténik. Kérjük, legyen türelemmel.
- Ne mozgassa a bázisállomást, a tisztavizes tartályt, a használtvizes tartályt vagy a mosótálcát szűrőjét takarítás közben.
- A forrázás elkerülése érdekében ne érintse meg a vízkivezető nyílást vagy a fűtőmodult a bázisállomás működése közben.

2. A felmosófej automatikus tisztítása

Tisztítás közben a robot automatikusan visszatér a bázisállomásra, hogy az alkalmazásban megadott felmosófej-tisztítási gyakoriság alapján kimossa a felmosóbetéteket. A bázisállomás automatikusan feltölti a robot tisztavizes dobozát, és a robot folytatja a takarítást.

3. Automatikusan kiüríti a porgyűjtő tartályt, kimossa és megszáritja a felmosóbetéteket

Miután a robot befejezi a takarítási feladatot, és visszatér a bázisállomásra töltés céljából, a bázisállomás automatikusan kiüríti a porgyűjtő tartályt, majd kimossa és megszáritja a felmosóbetéteket.

Megjegyzés:

- Ha az automatikus ürítés funkció ki van kapcsolva az alkalmazásban, a bázisállomás nem fogja automatikusan kiüríteni a porgyűjtő tartályt.
- A bázisállomás az alkalmazásban megadott beállításnak megfelelően kiüríti a porgyűjtő tartályt.

4. A használtvizes tartály tisztítása

Miután a robot befejezte a munkát, tisztítsa meg a használtvizes tartályt a szagképződés megelőzése érdekében.

Szegélyléctisztító kefe

Igazítsa a szegélyléctisztító kefé a robot rögzítőkapcsához, majd nyomja le, amíg a helyére nem kattann. A telepítés után indítsa el az alkalmazásban a szegélyléctisztítást a „Saját” > „Élek és sarkok tisztítása” menüpont alatt. A munka befejezése után húzza felfelé a kefé, tisztítsa meg, majd tárolja el megfelelően.

Megjegyzés:

- Az egyéb funkciók megzavarásának elkerülése érdekében a szegélyléc tisztítása után vegye ki a tisztítókefé.
- Az alkalmazás frissítése miatt a tényleges műveletek eltérhetnek a jelen kézikönyvben szereplő utasításoktól. Kövesse az aktuális alkalmazásverzióknak megfelelő utasításokat.

D. ábra

E Rutinszerű karbantartás

Alkatrészek

A robot megfelelő állapotának megőrzése érdekében a rutinszerű karbantartáshoz ajánlott az alkalmazásban található tartozékok használata vagy az alábbi táblázatban található útmutató figyelembevétele.

Alkatrész	Karbantartási gyakoriság	Csereidőszak
Használtvízes tartály	Minden egyes használat után	/
Tisztavízes tartály	2 hetente egyszer	
Szegélyléctisztító kefe	Minden egyes használat után	6-12 havonta
Főkefék	2 hetente egyszer	3-6 havonta
Porgyűjtő tartály szűrője		
Oldalsó kefe		
Felmosóbetét tartókonvoljái		
Mosótálca szűrője	1-2 havonta	
Mosótálca fűtőmodulja	Félévente egyszer	
A bázisállomás jeladási területe	Havonta egyszer	/
Töltőérintkezők		
Automatikus ürítésű szellőzőnyílás		
360 fokban forgatható kerék		
Görgőkerék		
Peremérzékelő		

Alkatrész	Karbantartási gyakoriság	Csereidőszak
VersaLift érzékelő	Havonta egyszer	/
Pormegvilágító fény		
Szőnyegérzékelő		
Szakadékerzékelők		
Ütközőablak		
Ütköző		
A robot automatikus vízutántöltő bemenete		
A robot alsó része		
Porgyűjtő tartály	Tisztítsa meg szükség szerint	
Főkerekek		
Visszahúzható lábak		
Porzsák	/	2-4 havonta
Felmosóbetétek		1-3 havonta

Megjegyzés: A karbantartás és a csere gyakorisága a tényleges használat függvénye. Ha különleges körülmények miatt kivételes eset következik be, azonnali karbantartás vagy alkatrészcsere ajánlott.

Mosótálca szűrője

1. Miután a felmosóbetét tisztítása befejeződött, vegye ki a robotot, nyissa ki a bázisállomás ajtaját, és vegye ki a mosótálca szűrőjét.

Megjegyzés: A mosótálca fűtőmodulja megtarthatja a fennmaradó hőt. A forrázás elkerülése érdekében legyen óvatos a mosótálca szűrőjének eltávolításakor.

2. Öblítse le a mosótálca szűrőjét tiszta vízzel, és törölje tisztára. Ezután helyezze vissza a mosótálcába, és zárja be a bázisállomás ajtaját.
3. Használja az alkalmazást, vagy nyomja meg a  gombot a robot bázisállomásra való visszahelyezéséhez, vagy helyezze vissza manuálisan a robotot.

E-1. ábra

Mosótálca fűtőmodulja

A használat során a mosótálca fűtőmoduljában vízkő képződhet. Az eltávolításához vegye ki a robotot, öntsön kis mennyiségű fehér ecetet (5%-os ecetsav) a fűtőmodul felületére, és tisztítsa meg egy kefével.

Megjegyzés:

- A leforrázás elkerülése érdekében tisztítás előtt várjon, amíg a fűtőmodul felülete szobahőmérsékletűre hűl.
- Megfelelő vízköoldót is lehet használni a mellékelt utasításoknak megfelelően.
- A hibás működés megelőzése érdekében ne töltsön fehér ecetet vagy vízköoldót közvetlenül a tisztavizes tartályába.

- Ne használjon éles eszközt vagy maró hatású folyadékot, például sósavat a fűtőmodul tisztításához.

E-2. ábra

Porzsák

1. Nyomja meg a bázisállomás ajtajának gombját az ajtó kinyitásához. Vegye le a porgyűjtő tartály fedelét, és dobja ki a porzsákat.

Megjegyzés: A fogantyú felfelé húzásával lezárja a zsákot a készülék rögzíti, hogy a por és a törmelék ne hulljon ki véletlenül.

2. Száraz törlőkendővel távolítsa el a port és a törmelékét a szűrőről.
3. Helyezzen be egy új porzsákat, majd szerelje vissza a portartály fedelét, és zárja be a bázisállomás ajtaját.

E-3. ábra

Használtvízes tartály

1. Vegye ki a használtvízes tartályt, nyissa ki a fedelét, és öntse ki a szennyvizet.
2. Öblítse le a használtvízes tartályt tiszta vízzel, és egy megfelelő eszközzel tisztítsa meg a használtvízes tartály belső falát.

Megjegyzés: A használtvízes tartályban lévő úszógolyó egy mozgatható alkatrész. Ne alkalmazzon túl nagy erőfeszítést a tisztítás során, nehogy megsérüljön.

E-4. ábra

Oldalsó kefe

Csavarozza le az oldalsó keféét egy csavarhúzóval, tisztítsa meg a keféet a hajszálaktól, majd csavarozza azt vissza.

E-5. ábra

Szegélyléctisztító kefe

Miután befejezte a szegélyléc tisztítását, a kivételhez húzza felfelé a tisztítókeféét, törölje le a sörtéket egy tiszta, nedves ruhával, majd hagyja megszáradni, és tárolja a megfelelő helyen.

E-6. ábra

Felmosóbetét tartókonzolja

Vegye ki és tisztítsa meg a felmosóbetét tartóit. A tisztítás után helyezze vissza őket a bázisállomás ajtajának megfelelő nyílásaiba.

E-7. ábra

360 fokban forgatható kerék

Megjegyzés:

- Egy szerszámmal, például egy kis csavarhúzóval válassza szét a 360 fokban forgatható kerék tengelyét és abroncsát. Ne alkalmazzon túlzott erőfeszítést.
- Öblítse le folyó víz alatt a 360 fokban forgatható kereket, és tegye vissza, miután teljesen megszáradt.

E-8. ábra

Főkefék

1. Nyomja befelé a kefevédő kapcsokat a kefevédő eltávolításához, majd emelje ki a keféket a robotból.
2. Vegye ki a keféket az ábrán látható módon. Használjon megfelelő eszközt a kefékbe gabalyodott hajszálak eltávolításához. Tisztítás után nyomja be a keféket erőteljesen a főkefetartóba, amíg be nem kattannak a helyükre.

Megjegyzés: A főkefék kihúzásakor legyen óvatos a sérülések elkerülése érdekében.

3. A főkefetartót a szítanyomásos nyilakkal felfelé fordítva, ferdén, lefelé haladva helyezze be a nyílásokba.
4. Igazítsa a kefevédő elülső végét a nyíláshoz, és ferdén, lefelé haladva helyezze be, majd nyomja a helyére.

E-9. ábra

Porgyűjtő tartály és szűrője

1. Nyomja meg a porgyűjtő tartály rögzítőkapcsát a porgyűjtő eltávolításához.
2. Vegye ki a porgyűjtő tartály szűrőjét, majd ürítse ki a porgyűjtő tartályt. Óvatosan kopogtassa meg a szűrő kosarát a szennyeződések eltávolítása érdekében.

Megjegyzés: A sérülések elkerülése érdekében ne kefével, az ujjával vagy éles tárgyakkal tisztítsa meg a szűrőt.

3. A porgyűjtő tartályt és a szűrőt öblítse le vízzel, és a visszaszerelés előtt várja meg, amíg teljesen megszáradnak.

Megjegyzés:

- A porgyűjtő tartályt és a szűrőt csak tiszta vízzel öblítse ki. Ne használjon tisztítószert.
- A porgyűjtő tartályt és a szűrőt csak akkor használja, ha már teljesen megszáradtak.

E-10. ábra

A robot érzékelői

Törölje le a robot érzékelőit puha és száraz törlőkendővel az ábrán látható módon:

1. VersaLift érzékelő
2. Ütközőablak
3. Peremérzékelő
4. Ütköző
5. Szakadékerzékelők
6. Pormegvilágító fény
7. Szőnyegérzékelő

Megjegyzés: A nedves ruha károsíthatja a robot és a bázisállomás érzékeny elemeit. A tisztításhoz használjon száraz ruhát.

E-11. ábra

Automatikus ürítésű szellőzőnyílások, töltőérintkezők és jeladási terület

Tisztítsa meg az automatikus ürítésű szellőzőnyílásokat, a töltőérintkezőket és a jeladási területet puha és száraz törlőkendővel.

E-12. ábra

Felmosóbetétek

A felmosóbetétek cseréjéhez vegye ki a felmosóbetéteket a felmosóbetét tartóiból.

Megjegyzés: A felmosóbetétek cseréjekor ügyeljen arra, hogy minden új felmosóbetét a megfelelő színű tartókonzolja kerüljön.

E-13. ábra

Akkumulátor

A robot nagy teljesítményű lítium-ion akkumulátoregységet tartalmaz. Az akkumulátor optimális teljesítményének fenntartása érdekében ügyeljen arra, hogy a napi használat során mindig jól feltöltött állapotban legyen. Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki és tegye el. A túlzottan lemerült állapotból eredő károk megelőzése érdekében háromhavonta legalább egyszer töltsse fel a robotot.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A robot nem kapcsolódik be.	- Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony. Töltse fel a robotot a bázisállomáson, és próbálja meg újra. - Az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas. Javasolt a robotot olyan környezetben használni, ahol a környezeti hőmérséklet 0 °C (32 °F) felett és 40 °C (104 °F) alatt van.
A robot nem töltődik.	- A bázisállomás nincs csatlakoztatva a tápellátáshoz. Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét végének csatlakozása megfelelő-e. - A bázisállomás és a robot töltőérintkezői közötti kapcsolat nem megfelelő. Tisztítsa meg a töltőérintkezőket. - Ellenőrizze, hogy nem került-e idegen tárgy a robot csatlakozóiba, és ha igen, távolítsa el azt.
A robot nem tud csatlakozni a Wi-Fi-hez.	- A Wi-Fi-hálózat jelszava helytelen. Győződjön meg arról, hogy a Wi-Fi-hálózat jelszava helyesen van-e megadva. - A robot nem támogatja az 5 GHz-es Wi-Fi kapcsolatot. Győződjön meg arról, hogy a robot 2,4 GHz-es Wi-Fi-kapcsolathoz van csatlakoztatva. - A Wi-Fi-jel gyenge. Győződjön meg arról, hogy a robot jó Wi-Fi-lefedettségű területen van-e. - Előfordulhat, hogy a robot nem áll készen a konfigurálásra. Kérjük, lépjen ki és lépjen be újra az alkalmazásba, majd próbálja újra az utasításokat követve.

Probléma	Megoldás
A robot nem találja a bázisállomást és nem tud visszatérni oda.	- A töltéshez való visszatérés útja el van zárva, pl. az ajtó zárva van. - A bázisállomás le van választva a tápellátásról, vagy elmozdult, amikor a robot éppen nem volt rajta. Kérjük, csatlakoztassa a bázisállomást a tápegységhez, vagy helyezze a robotot a bázisállomásra a töltéshez. - Túl sok akadály van a bázisállomás körül. Helyezze a bázisállomást egy nyitottabb területre. - A robot mozgásával a robot újrapozícionálhatja magát, és újra létrehoz egy térképet, ha az újrapozícionálás nem sikerült. Ha a robot túl messze van a bázisállomástól, előfordulhat, hogy nem képes automatikusan visszatérni oda. Ebben az esetben kézzel kell a robotot a bázisállomásra helyezni. - Törölje át a bázisállomás jeladási területét a por vagy törmelék eltávolítása érdekében.
A robot elakad a bázisállomás előtt, és nem képes visszatérni oda.	- Ellenőrizze, hogy van-e elegendő hely a bázisállomás két oldalán vagy előtte ahhoz, hogy a robot ne legyen akadályoztatva. - A robot megcsúszhat, ha a bázisállomás előtti padló túlságosan nedves. Ha ez a helyzet áll fenn, törölje fel a felesleges vizet, mielőtt újra próbálkozna. - Javasoljuk, hogy helyezze át a bázisállomást egy másik helyre, és próbálja meg újra. - Győződjön meg arról, hogy a rámpabővítő lemez megfelelően van-e felszerelve.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A robot nem kapcsolódik ki.	- A robotot töltés közben nem lehet kikapcsolni. Javasoljuk, hogy távolítsa el a robotot a bázisállomásról, majd a kikapcsoláshoz tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 3 másodpercig. - Ha a robot nem kapcsolható ki az 1. lépés végrehajtásával, nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 10 másodpercig a robot kényszerített kikapcsolásához. Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.
A töltési sebesség lassú.	- A robot teljes feltöltése körülbelül 2 órát vesz igénybe, ha az akkumulátora lemerült. - Ha a robotot a megadott tartományon kívüli hőmérsékleten üzemelteti, a töltési sebesség automatikusan lelassul az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében. - A töltőérintkezők mind a roboton, mind pedig a bázisállomáson piszkosak lehetnek. Kérjük, törölje le őket száraz törölkendővel.
A zaj a robot működése közben fokozódik.	- Ellenőrizze, hogy a porgyűjtő tartály szűrője el van-e tömődve. Ha igen, tisztítsa meg vagy cserélje ki. - Egy kemény tárgy beakadhatott a főkefékbe vagy a porgyűjtő tartályba. Ellenőrizze és távolítsa el a kemény tárgyakat. - A főkefékre vagy az oldalsó kefére haj- és szőrszálak tekeredhetnek. Ellenőrizze, és távolítsa el az idegen anyagokat. - Állítsa át a szívási módot Standard vagy Csendes üzemmódra.

Probléma	Megoldás
A robot nem a beállított útvonalat követve mozog.	- Az olyan tárgyakat, mint a tápkábelek és a papucskok, a robot használata előtt el kell rendezni. - A nedves, csúszós felületen végzett munka a főkerék megcsúszását okozza. Javasoljuk, hogy a robot használata előtt szárítsa meg a nedves felületeket. - Törölje le a robot ütközőablakát tiszta, puha törölkendővel, hogy tiszta és akadálymentes maradjon.
A robot nem találja a takarítandó helyiségeket.	- Ügyeljen rá, hogy a takarítandó helyiségek ajtóit nyitva legyenek. - A takarítandó helyiség előtti terület nedves és csúszós lehet, ami a robot megcsúszását okozhatja, és rendellenes működést eredményezhet. Kérjük, a robot használata előtt próbálja meg felszárítani a padlót.
A robot a töltés után nem folytatja a takarítást.	- Győződjön meg arról, hogy a robot nincs-e Ne zavarjanak (DND) módra állítva, amely meggátolja a takarítás folytatását. - A robot nem folytatja automatikusan a takarítást, ha manuálisan a bázisállomásra helyezi, illetve ha az alkalmazáson vagy a  gomb segítségével küldi töltésre.
Az állomás nem tudja automatikusan kiüríteni a porgyűjtő tartályt.	- Ellenőrizze, hogy a portartályban lévő porzsák tele van-e. - Ha a porzsák nem telt meg, ellenőrizze, hogy van-e akadály a robot, a bázisállomás vagy a porgyűjtő tartály automatikus ürítésű szellőzőnyílásainál. Ha ezt tapasztalja, időben tisztítsa meg az eltömődött részt.

Probléma	Megoldás
A vízszint a mosótálcán rendellenes.	- Ellenőrizze, hogy a szennyvíztartály tömítése nem laza-e vagy hibásan van-e felszerelve, és ha igen, kézzel állítsa vissza. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálatához. - Óvatosan nyomja le a szennyvíztartályt, és győződjön meg arról, hogy helyesen van-e beszerelve. - Vegye ki a mosótálca szűrőjét, és ellenőrizze, hogy a szennyvízelvezető kimenete nem dugult-e el, és tisztítsa meg. - Ellenőrizze a tisztítóoldatot. A hivatalosan jóváhagyott tisztítóoldaton kívül ne adjon hozzá semmilyen más folyadékot.
A felmosóbetét tartókonzolja rendellenesen megemelkedett.	Vegye ki a felmosóbetét tartókonzóját, hogy ellenőrizze, nem akadt-e bele idegen tárgy, és próbálja meg újraindítani a robotot. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálatához.
A tisztavizes tartály alatt vagy a tömítés körül víz van.	A tisztavizes tartály kivételekor előfordulhat, hogy a tartály alatt vagy a tömítés körül némi víz marad a csőben. Ez normális jelenség. Törölje le száraz törülközővel.

További támogatásért forduljon hozzánk a <https://global.dreameotech.com> címen

Műszaki adatok

Robot

Modell	RLM92DE
Töltési idő	Kb. 2 óra
Névleges feszültség	14,4 V ---
Névleges teljesítmény	75 W
Működési frekvencia	2400-2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény	< 20 dBm

Normál használat esetén ezt a berendezést legalább 20 cm távolságban kell tartani az antenna és a felhasználó teste között.

Újratölthető lítium-ion akkumulátoregység

Modell	RY2567-4S2P-MMBK1 RY2567-4S2P-FMTEV1
Típus	Lítium-ion
Szám	1
Névleges kapacitás	4,6 Ah

Bázisállomás

Modell	RCME0207/RCME0209
Névleges bemenet	220-240 V~ 50-60 Hz
Névleges kimenet	15 V --- 5 A (töltés) 15 V --- 12 A (gyorstöltés)
Névleges teljesítmény (porűrítés közben)	700 W
Névleges teljesítmény (melegvizes tisztítás + gyorsöltés)	800 W
Névleges teljesítmény (szárítás + töltés)	190 W
Működési frekvencia	2400-2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény	< 20 dBm

Megjegyzés:

- A névleges teljesítményt (melegvizes tisztítás + gyorsöltés) a reprezentatív időszak alatti teljesítményérték határozza meg (25 °C-os vízhőmérséklet).
- A névleges teljesítményt (szárítás + töltés) a teljes terhelési időszak alatti teljesítményérték határozza meg (környezeti hőmérséklet 23 °C ± 2 °C).

Bázisállomás/töltődokkoló

Energiafogyasztás készenléti módban: $\leq 0,5$ W (15 percen belül, miután a robot elhagyta a bázisállomást/töltődokkolót)

Robot és bázisállomás/töltődokkoló

Energiafogyasztás hálózati készenléti módban: ≤ 2 W (20 percen belül, miután a robotporszívó akkumulátoregysége teljesen feltöltődött.)

Energiafogyasztás készenléti módban: $\leq 0,5$ W (20 percen belül, miután a robotporszívó akkumulátoregysége teljesen feltöltődött.)

Az akkumulátor ártalmatlanítása és eltávolítása

A beépített lítium-ion akkumulátor környezetre veszélyes anyagokat tartalmaz. Az akkumulátor ártalmatlanítása előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátort szakképzett technikus távolítja el, és megfelelő újrahasznosító telephelyen ártalmatlanítja.

- ártalmatlanítás előtt az akkumulátort ki kell venni a készülékből;
- akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a táphálózatról;
- az akkumulátor ártalmatlanítását biztonságosan kell elvégezni.

VIGYÁZAT!

Az akkumulátor eltávolítása előtt válassza le az áramot, és mérítse le az akkumulátort, amennyire csak lehetséges.

Az elhasználódott akkumulátorokat a megfelelő újrahasznosító létesítményben kell ártalmatlanítani.

A robbanásveszély elkerülése érdekében ne tegye ki magas hőmérsékletű környezetnek.

Visszaélészerű körülmények között folyadék szivároghat ki az akkumulátorból. Megérintése esetén öblítse le vízzel, és forduljon orvoshoz.

Eltávolítási útmutató:

1. Fordítsa meg a robotot, egy megfelelő szerszámmal távolítsa el a robot hátulján lévő csavarokat, majd vegye le a fedelet.
2. Az akkumulátor eltávolításához húzza ki az akkumulátor és a nyomtatott áramköri lap közötti csatlakozókat.

WEEE-információk



Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek elektromos és elektronikus hulladéknak minősülnek (a 2012/19/EU irányelv szerinti elektromos és elektronikus berendezések hulladékkezelése), amelyeket szelektálni kell és nem szabad a nem szétválogatott háztartási hulladékkal együtt kezelni. Ehelyett inkább az emberi egészséget és a környezetet kell védenie azzal, hogy hulladékká vált készülékeit a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására szakosodott gyűjtőhelyen adja le. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. Kérjük, forduljon az összeszerelést végző szakemberhez vagy a helyi hatóságokhoz az ilyen gyűjtőpontok helyével és használati feltételeivel kapcsolatos további információkért.

The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



For more support, contact us via <https://global.dreametech.com>

Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Made in China



EU-A00